

# L'ÉCHO

de Frontenac

Je sais pour l'avoir lu...

Mégantic-Compton  
Vol. 67 no 45 10 novembre 1996

65¢

Profitez de notre salle de maître



**DALLAIRE**  
4196 Laval  
Lac-Mégantic  
583-0110

Goodwrench  
Service Plus

Venez rencontrer nos conseillers vendeurs

## Une collecte de 108 000\$ pour La Patrie

Page B-5

## Élan de générosité pour Sandra

Page A-7

Dossier santé

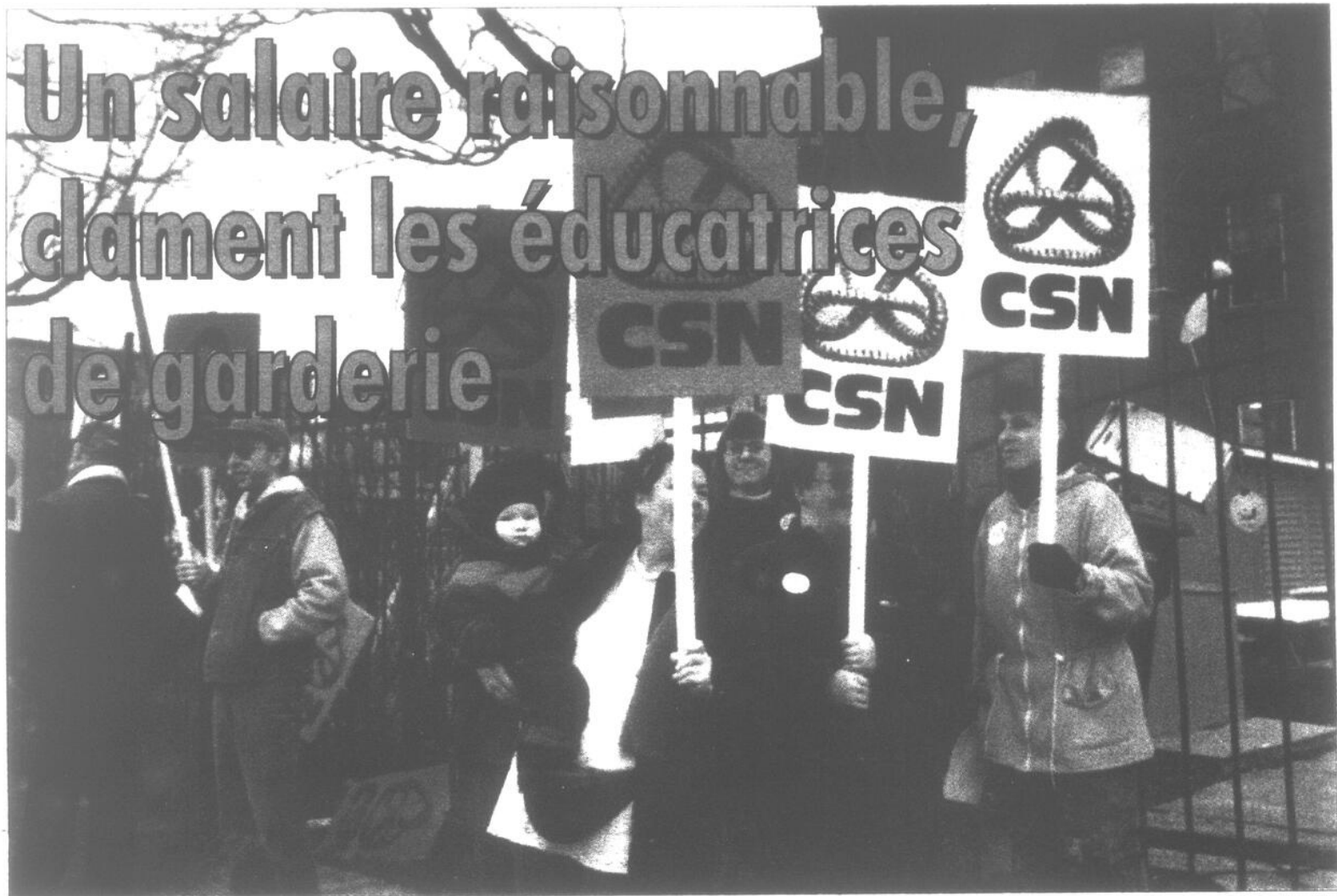
## La région reste divisée

Pages A-8 et A-9

Sommaire

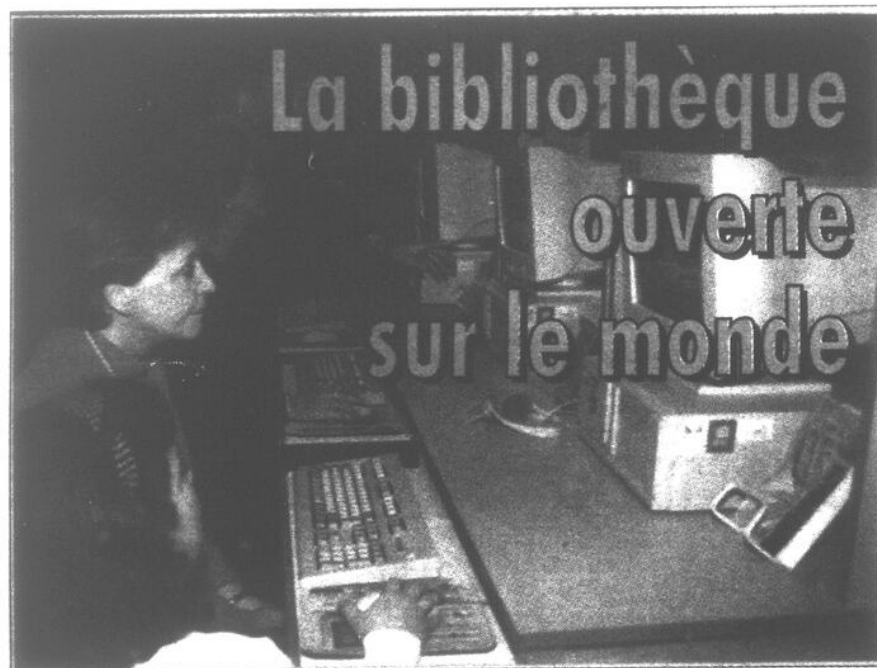
- Agenda . . . . . A-15
- Avis publics . . . . . B-12 à B-14
- Cinéma . . . . . B-15
- Décès . . . . . A-10 et A-11
- Opinions . . . . . A-4
- Actualité municipale . . . . . A-12
- Petites annonces . . . . . B-8 à B-11

Bonne lecture!



Page A-5

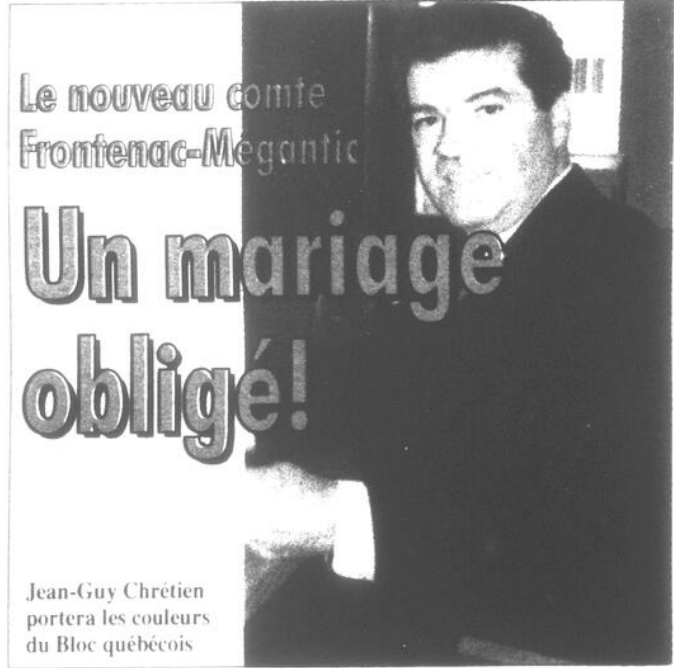
(Photo L'Écho de Frontenac)



La bibliothèque ouverte sur le monde

Page A-11

(Photo L'Écho de Frontenac)



Le nouveau comte Frontenac-Mégantic

Un mariage obligé!

Jean-Guy Chrétien portera les couleurs du Bloc québécois

Page A-3

(Photo L'Écho de Frontenac)



3333 D'Orsensens  
Lac-Mégantic  
583-4444 et 486-7898

## LAC-MÉGANTIC - LAMBTON

### POLARIS *En harmonie avec la neige!*

Des modèles 97 performants qui répondent à vos attentes.  
Mécanicien spécialisé • Financement disponible • Grand choix de motoneiges usagées en très bonne condition.



# HART

## QUALITÉ GARANTIE AU MEILLEUR PRIX!

CARREFOUR LAC MÉGANTIC • 3560, rue Laval Nord, Lac-Mégantic (Québec) G6B 2X4 • Tél.: (819) 583-5799

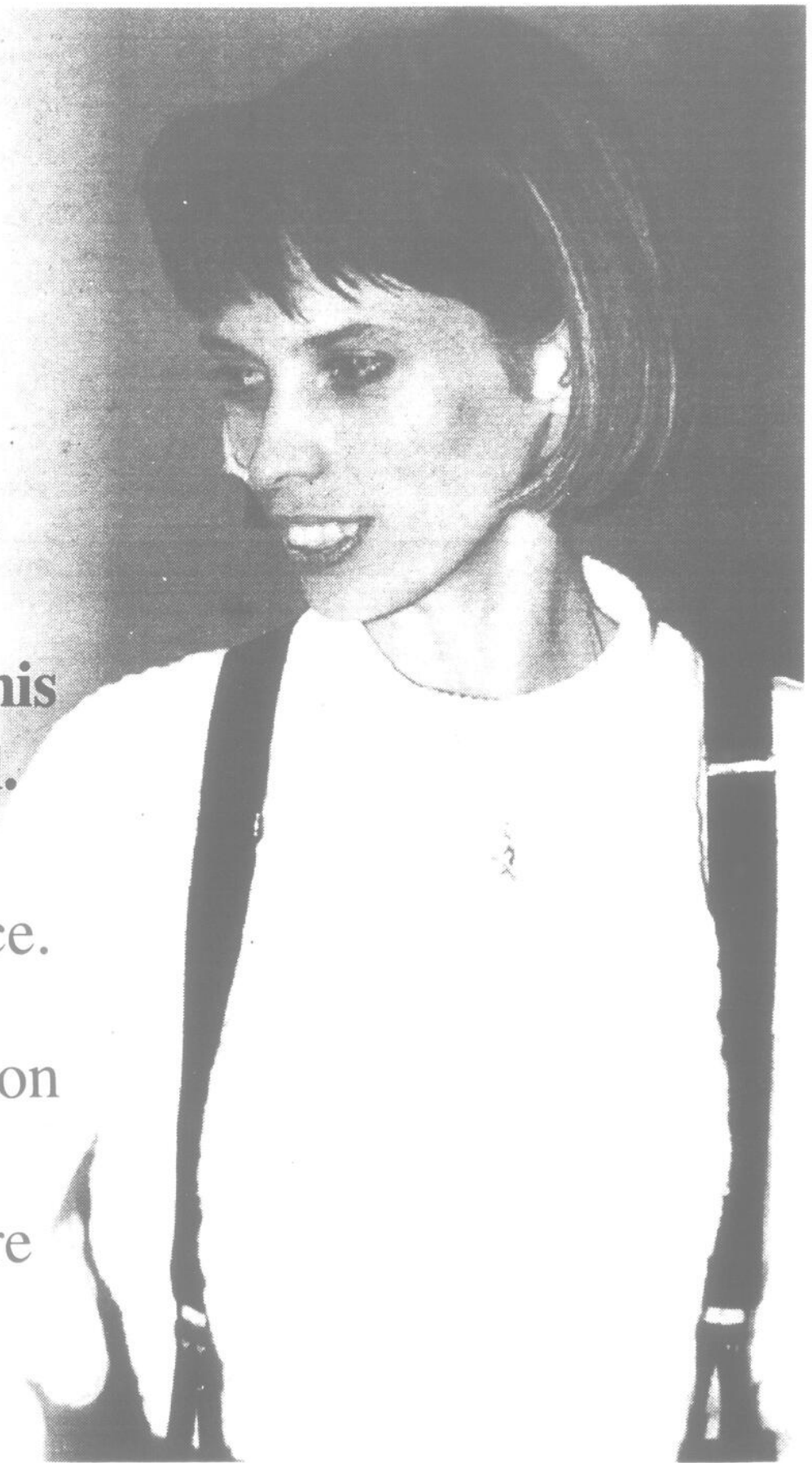
**N**ous sommes fiers de nous impliquer dans la levée de fonds pour Sandra Turmel.

**Pour un jour seulement, mercredi le 13 novembre 1996 de 9h00 à 21h00**

**5% des ventes seront remis au Fonds Sandra Turmel.**

Vous pourrez également déposer vos dons sur place.

Nous invitons la population à venir en grand nombre à cette journée particulière et ainsi contribuer à faire fructifier le Fonds Sandra Turmel.



# Lac-Mégantic « mariée obligée » avec Thetford Mines

Au lendemain des prochaines élections fédérales, la région de Lac-Mégantic fera partie de la circonscription de Frontenac-Mégantic. Un vaste comté de 5300 kilomètres carrés où il est difficile de trouver des points communs aux 70 106 habitants. Des trois MRC représentées sur le territoire, seule celle de l'Amiante se retrouve en totalité. Autant de problèmes qui nuiront aux citoyens, a laissé entendre le député bloquiste Jean-Guy Chrétien.

Claudia Collard

L'actuel représentant du comté de Frontenac à la Chambre des communes donnait une conférence de presse à son bureau de Thetford

Mines lundi. M. Chrétien entend poser sa candidature au prochain scrutin fédéral mais cette fois, il devra faire campagne auprès des électeurs de la future circonscription de

Frontenac-Mégantic. Très familier avec la région de l'Amiante, Jean-Guy Chrétien avoue ne commencer qu'à connaître la MRC du Granit. Et à l'exception de Risborough et St-Robert-Bellarmin, toute la municipalité régionale de comté se retrouvera sous l'égide de la nouvelle entité.

D'ailleurs, M. Chrétien ne cache pas qu'il sera extrêmement difficile de composer avec la refonte. « Les candidats du comté (de Frontenac-Mégantic) devront trimer dur car il est très difficile de trouver des sujets communs, mis à part la forêt, l'agriculture et l'acériculture. À Lac-Mégantic, c'est plutôt l'industrie du bois qui prime et les moulins à scie, ça n'intéresse pas beaucoup des gens de l'Amiante. »

La première assemblée générale du Bloc québécois de Frontenac-Mégantic se tient ce 10 novembre à Disraéli. Jean-Guy Chrétien précise qu'on procédera à l'élection de

nouvel exécutif, idéalement composé de personnes issues des quatre coins du comté. Mais le bloquiste prévoit qu'il sera ardu de faire venir les gens aux réunions, vu l'étendue du territoire. « C'est plus grand que certains états américains et de même taille que certains pays européens. Il y a aussi beaucoup de disparités. La plus petite municipalité, St-Jacques-le-Majeur, compte 172 habitants et la plus grosse est Thetford Mines qui a une population d'environ 18 000. »

Avec ses quelque 6000 habitants, Lac-Mégantic est le second lieu en importance après Thetford Mines. Une bonne heure de route sépare la ville-centre de la MRC du Granit et la ville minière. Originaire de la région de l'Amiante, Jean-Guy Chrétien dit bien connaître les éléments qui la composent. Mais il demeure évasif lorsqu'il est question de l'autre extrémité du nouveau comté. « Je demeure le député de

Frontenac et Maurice Bernier celui de Mégantic-Compton-Stanstead jusqu'à minuit une après les élections. »

Si M. Chrétien se réjouit du fait que Frontenac-Mégantic regroupera désormais toutes les municipalités de la MRC de l'Amiante, il déplore que celles du Granit et du Haut-St-François ne s'y retrouvent qu'en partie. « Pour avoir déjà été maire, je considère que les MRC devraient se trouver en totalité dans les comtés. Ça facilite les échanges », argue celui qui a occupé le poste d'échevin à la municipalité de Garthby de 1982 à 1984 et la mairie du même village de 1989 à 1993.

L'entité Frontenac-Mégantic regroupe pas moins de 56 municipalités en plus de chevaucher les régions de l'Estrie et de Chaudière/Appalaches. De telles considérations inquiètent Jean-Guy

Chrétien. « Un député de ville a affaire à un seul maire ou à un conseiller de quartier. Nos collègues de Montréal font le tour de leur comté à bicyclette après le souper. Moi, si je veux faire le tour du comté en voiture, ça va me prendre toute la journée et il ne faut pas que j'arrête. »

Bref, le statu quo aurait été préférable pour le député de Frontenac. « Depuis une quinzaine d'années, on était habitué avec la MRC de l'Érable même si, par exemple, Plessisville est très différente de Thetford Mines. »

Il ajoute que la nouvelle circonscription compte quelque 10 000 personnes de plus. Rien pour améliorer la présence du député qui sera élu pour ce territoire. « Il est facile de comprendre pourquoi un député fédéral est moins présent qu'un député provincial. Il y a 50 comtés de

moins qu'au provincial et Ottawa est à dix heures de route. De plus nous siégeons plus longtemps et plus souvent qu'à Québec; cinq jours au lieu de trois. »

Jean-Guy Chrétien voit dans la réforme de la carte électorale canadienne, qui visait à atteindre une moyenne de 92 000 habitants par comté, une façon de diminuer l'importance du Québec. « Auparavant, la représentation québécoise a toujours été du quart. Avec 75 circonscriptions dans la province, on dépassait ce 25% sur un total de 295 comtés. Comme leur nombre sera porté à 301, on se retrouve en deçà du quart. Et on n'avait pas de droit de veto là-dessus. »

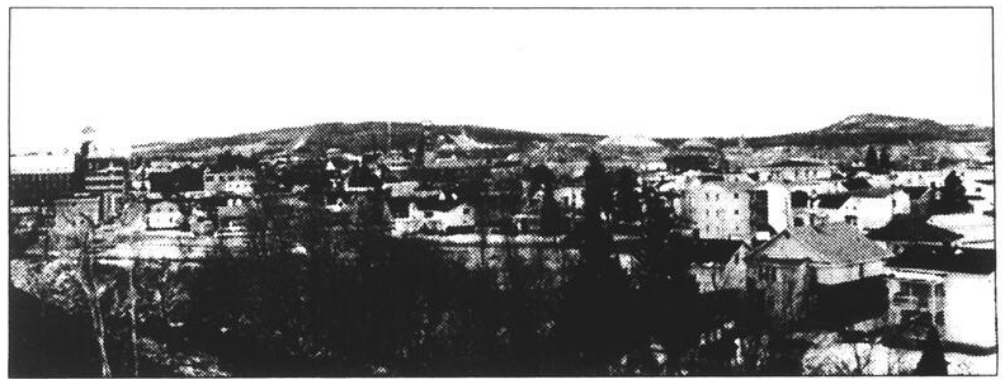
Le député de Frontenac avance qu'il n'est pas impossible que dans dix ans, soit la période normale de refonte des comtés fédéraux, on évalue une moyenne de 100 000 habitants par circonscription et qu'on porte

le total à 310. Ce qui, selon lui, pénaliserait à nouveau le Québec. « Ici, la population s'accroît lentement comparé à l'Ontario et la Colombie-Britannique, où l'on retrouve beaucoup d'immigrants. On sait que ces derniers ont généralement plus d'enfants que la famille traditionnelle. »

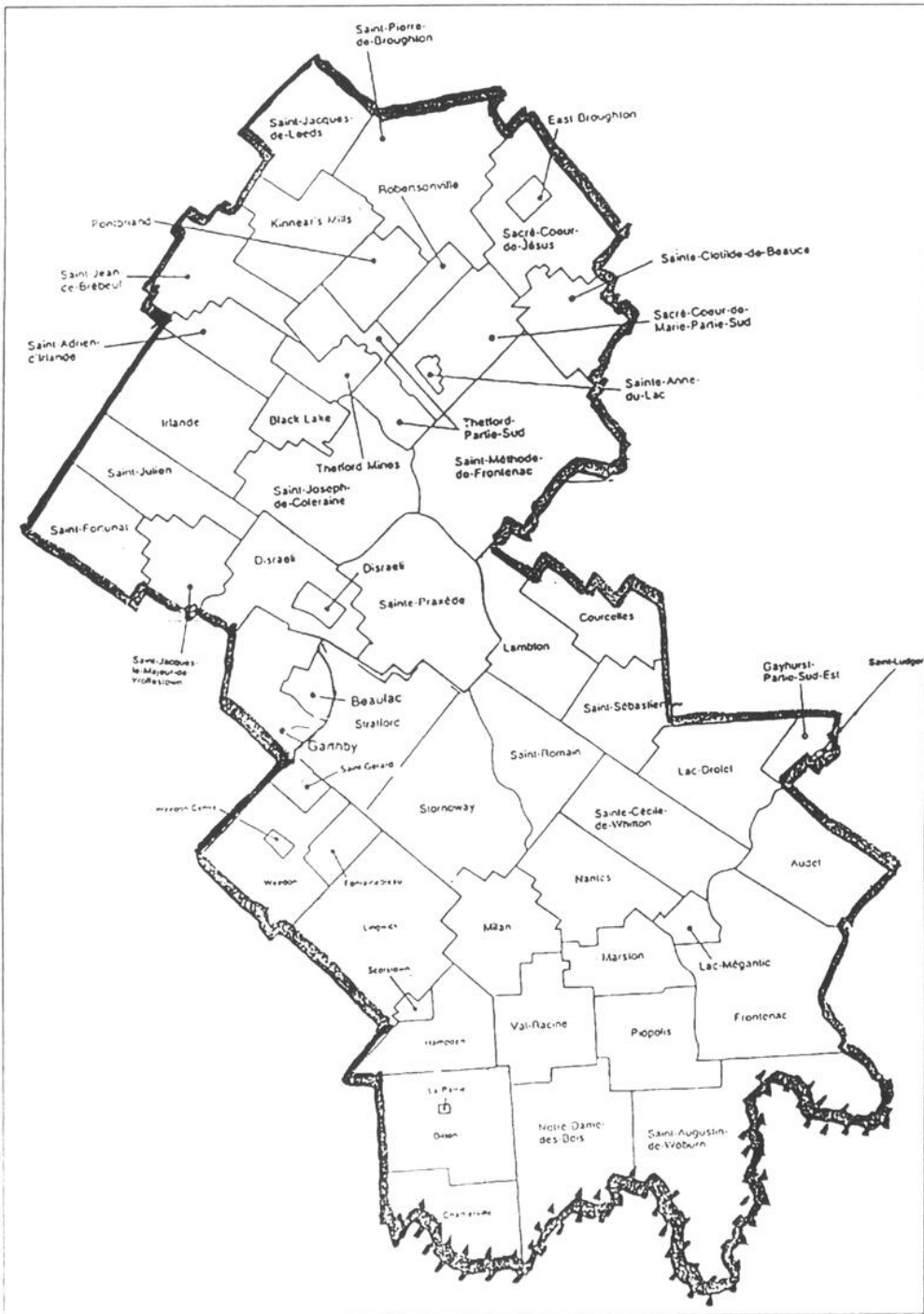
Le député bloquiste Maurice Bernier avait déjà signifié son désaccord face à l'éventualité d'une fusion des MRC du Granit et de l'Amiante au sein d'un nouveau comté fédéral. Lui et son homologue de Richmond-Wolfe, Gaston Leroux, agiront à titre de conférenciers à l'assemblée de dimanche. L'élaboration du plan d'action du Bloc québécois ainsi que la nomination des délégués pour le congrès du parti qui aura lieu à Montréal du 14 au 16 mars 1997 figurent également au programme.



Jean-Guy Chrétien



Les préoccupations d'une ville comme Thetford Mines ont peu à voir avec les réalités de la MRC du Granit. (Photo L'Écho)



Avec ses 56 municipalités réparties dans trois MRC, la circonscription fédérale de Frontenac-Mégantic comporte d'importantes disparités.

## La magie de Noël fait le bonheur des enfants... et des marchands!

Les marchands du Carrefour Lac-Mégantic comptent bien profiter de la période du magasinage des Fêtes pour améliorer leurs chiffres de ventes. Rien n'a donc été négligé pour attirer l'attention des consommateurs à compter de cette semaine. Un décor d'ambiance, de l'animation chaque fin de semaine jusqu'à Noël, des événements culturels, sans oublier le Père Noël qui arrive samedi par la voie des airs.

Rémi Tremblay

L'hiver dernier, le Carrefour avait expérimenté pour la première fois de son histoire un programme d'activités remplissant chaque samedi, de la mi-novembre à la fin décembre. Et les retombées avaient été bonnes, reconnaît la présidente de l'Association des marchands, la pharmacienne Berthe Dumas. « On peut parler facilement d'une augmentation de 20% du chiffre d'affaires pour certaines boutiques et jusqu'à 60% pour d'autres. L'expérience a donc été concluante. »

La programmation 1996 ne manque pas de punch. Bianca Jacques et Michel Brochu ont concocté un menu pour tous les goûts. À commencer par le décorum entourant, samedi avant-midi, l'arrivée du Père Noël. Le Corps de cadets de l'air Escadron 67 Sherbrooke sera sur place dès 9h15 pour faire l'animation musicale. Le Père Noël et ses lutins survoleront le centre commercial en avion et se lanceront en parachute pour atterrir en douceur, vers 10h30, à l'intérieur d'un périmètre de sécurité établi dans le stationnement. Les For-

ces armées canadiennes et des agents de la Sécurité publique de Lac-Mégantic vont l'y accueillir.

Il rencontrera les enfants dans le mail pour la remise de surprises. L'an dernier il avait distribué 800 sacs aux tout-petits et on a prévu près de 1 500 cette année, si la température s'y prête. Il y aura aussi projection de films pour enfants.

Le 21 novembre le Carrefour procédera au lancement du concours de décorations de Noël pour les enfants de 12 ans et moins. Les enfants seront invités à laisser courir leur imagination pour créer des décorations à l'aide d'une balle de foam pour orner les sapins du Royaume du Père Noël. Le même jour on inaugurera le week-end des sciences occultes présentant quatre voyants de la Maison des Sciences Occultes de Montréal.

Les 22 et 23 novembre, le public pourra admirer une importante collection de monnaies et de billets anciens, des pièces du Canada mais aussi de l'étranger appartenant à M. Jocelyn Breault. Animation musicale et activités diverses proposées la journée du samedi.

Novembre se clôturera par différents kiosques, vendredi le 29, dont une exposition de 25 000 timbres-poste de tous les coins du monde appartenant à M. Guy Olivier de Fleurimont. Sa spécialité, les timbres du Canada et de la France.

À voir et entendre, samedi le 30, la Chorale de la paroisse Notre-Dame de Fatima sous la direction de Mme Anita Dumas.

Et en décembre, on vous en reparle la semaine prochaine. Un avant-goût? Maurice Richard, le chanteur Patrick Norman et le Musée Gilles Villeneuve, rien de moins!

**EDITORIAL**

# Et si Jacques Parizeau avait raison?

«L'objectif d'atteindre le déficit zéro en quatre ans est une erreur» a dit l'ex-premier ministre Jacques Parizeau, la semaine dernière, dans un message lancé un an après le référendum. L'ancien ministre des Finances du gouvernement Lévesque connaît bien les chiffres et connaît bien l'État. Il n'est pas du tout d'accord à ce que son successeur, Lucien Bouchard, engage les Québécois dans sa lutte obsessionnelle au déficit au moment même où l'économie en arrache.

«On risque d'entrer dans la spirale connue: on coupe, les revenus prévus tombent; on recoupe, ils tombent encore. Je crois qu'à vouloir en faire trop, on affecte la santé de l'économie» écrivait-il dans sa lettre au Devoir du 30 octobre.

Dans la MRC du Granit, on commence à peine à mesurer le prix qu'il en coûtera d'obéir aveuglément aux directives budgétaires de Québec, la ville de Lac-Mégantic étant en particulier une ville de services où travaillent plusieurs centaines de salariés de l'État. Dans le secteur de la santé, la situation économique va se dégrader peu à peu jusqu'à ce que les employés mis en disponibilité soient finalement virés pour la plupart parce qu'ils ne trouveront pas tous à se reclasser dans le nouveau monde du ministre Jean Rochon. Dans celui de l'éducation, la ministre Pauline Marois a reçu la commande et va la remplir à la lettre et aux chiffres. Pour avoir encore droit à l'éducation, les familles québécoises de plus en plus appauvries vont devoir payer et encore payer pour l'accès à des établissements d'enseignement public éloignés, eux même à la merci de l'objectif «zéro de déficit» du premier ministre Bouchard.

Au même moment, d'autres ministres du gouvernement donnent l'illusion de respecter les plus démunis de la société et d'appliquer pour eux la clause d'«appauvrissement zéro». Comme pour se donner bonne conscience. «Vous voyez, on n'est pas si cruels que ça!» Nourrir le peuple d'illusions!

Et si Jacques Parizeau avait raison? Et si l'obsession du redressement des finances publiques sur le dos de tous les Québécois, et davantage sur le dos des travailleurs, les menaient tout droit à l'appauvrissement? Et si les comptables de l'État découvraient dans plusieurs mois que la stratégie a donné des résultats contraires à ceux escomptés? Le trou de plus d'un quart de milliard de dollars dans le budget annuel décelé le mois dernier risque-t-il de s'élargir davantage? Qui finira par convaincre Lucien Bouchard et ses ministres déconnectés de la réalité que le changement de cap qui s'impose dans les finances publiques ne doit pas nécessairement passer par le rejet complet de tout ce que la population a bâti jusqu'ici?

Rémi Tremblay

# Un demi million dans nos services de santé

Notre MRC bénéficie des services de Centres d'accueil pour personnes âgées, d'un CLSC et d'un Centre hospitalier. L'ensemble de ces services est financé par un montant d'argent global qui est réparti entre les trois organismes qui possèdent chacun leur propre administration.

Nous avons donc

trois structures administratives qui présentent sont en place et qui sont financées à même le budget global de notre région.

En coupant dans l'administration, c'est-à-dire en ayant une seule administration pour gérer tous les services de santé, nous économiserions en frais d'administration, plus

d'un demi million de dollars, qui pourraient être redistribués pour donner de meilleurs services à l'ensemble de la population.

Sherbrooke, Magog et bien d'autres régions ont adopté ce modèle d'une seule administration. Pourquoi pas nous?

Alain Roy  
Frontenac

**OPINIONS**

# Se mettre au boulot et mettre les vrais chiffres sur la table

À titre de président du conseil d'administration de la Maison Paternelle et au nom des membres de ce conseil d'administration, je veux expliquer la situation dans laquelle nous nous retrouvons dans la MRC du Granit et ce bien malgré nous.

Le Gouvernement a besoin d'argent et a donné à la Régie le mandat d'aller le chercher. La Régie accomplit son mandat avec ses normes comparables sans égard à la réalité de notre MRC (éloignement des centres, dispersion de la population, exode des aidants naturels, etc.). Nous avons contesté ces normes pour tenter de conserver le plus de soins possibles pour la population avec une enveloppe budgétaire appropriée: nous avons perdu (11 juin 1996).

Nous avons établi par la suite une stratégie pour conserver au moins une structure minimum de soins de santé en se regroupant dans un Front commun: soins spécialisés pour les malades, milieu de vie pour les personnes âgées, soins d'assistance pour les «post-opératoires» et les personnes en perte d'autonomie.

À la Maison Paternelle de Lac-Mégantic, nous avons investi depuis 10 ans plus d'un million de dollars dans les infrastructures pour procurer un milieu de vie décent aux aînés en perte d'autonomie, avec une approche naturelle et non médicale, notre personnel s'étant transformé grâce à des programmes novateurs et à une expérience acquise au fil des ans. De l'autre côté les travailleurs à domicile se doivent de répondre le plus rapidement possible à la demande et obtenir les budgets pour y arriver.

L'hypothèse la plus économique de cette nouvelle structure est celle connue comme l'hypothèse numéro 6,

soit celle de conserver la durée au CH pour les cas requérant le plus de soins médicaux et non nécessairement pour les cas les plus lourds. En effet, le personnel de la Maison Paternelle possède les équipements et l'expertise pour s'occuper des aînés en perte d'autonomie jusqu'à leurs derniers moments, peu importe le nombre d'heures-soins requis et cela dans un milieu non hospitalier, et c'est comme ça que nous voulons tous voir nos vieux parents terminer leur vie.

La récupération de 54 lits de soins de longue durée de l'hôpital vers la Maison Paternelle au coût de 60 000,00\$ par lit annuellement procure une économie annuelle de 3 240 000,00\$ et une partie de cette somme peut être réinvestie au maintien des personnes dans leur milieu, particulièrement à domicile et ainsi satisfaire des besoins tel que décrits récemment par madame Fontaine dans un article de l'Écho.

Par contre, 54 lits fermés à la Maison Paternelle au coût de 32 000,00\$ par lit annuellement ne procurent qu'une économie de 1 728 000,00\$ qu'il faut remettre à Mon-

sieur-le Ministre Rochon.

Notre personnel a développé l'expertise auprès des personnes en perte d'autonomie et il est tout à fait justifié d'unifier nos connaissances à celles du CLSC pour procurer et développer le plus tôt possible plus de services dans le milieu et ce, sans nouvel encadrement puisque les structures sont toutes déjà établies pour ce genre de mission (maintien à domicile au CLSC et centre de jour à la Maison Paternelle) et qui fonctionnent avec le plus bas taux d'encadrement actuellement.

Bien sûr, le volet post-opératoire prodigué par le CLSC et supervisé par l'hôpital fera partie des services de première ligne qui seront regroupés, d'après l'hypothèse no 6, à l'hôpital (et la plus économique), permettant vraiment de diminuer les coûts de fonctionnement: la cafétéria de l'hôpital continue de desservir toute la clientèle de première ligne, la buanderie peut desservir tout le réseau et le personnel sera affecté aux services de première ligne.

Si la population rejetait l'approche du Front commun et pré-

férerait un Centre d'hébergement au 4<sup>e</sup> étage de l'hôpital, cela voudrait dire que la population rejette tous les efforts déployés par la Maison Paternelle depuis 10 ans pour améliorer le sort de nos aînés (à titre d'exemple: 3 salles à manger desservent nos pensionnaires à Lac-Mégantic; l'unité prothétique avec jardin extérieur favorise l'intégration hospitalier, juché sur le promontoire que l'on connaît, pourrait-il procurer un milieu comparable? Même en investissant 2 fois ce que l'on a déjà investi à la Maison Paternelle (plus de 2 millions \$): le centre hospitalier n'est pas un milieu de vie de l'aveu même du chirurgien de l'hôpital.

Les conseils d'administration se doivent de défendre les soins que leur mission doit prodiguer: le CA de l'hôpital, des soins hospitaliers; le Conseil Unifié, des soins dans le milieu.

Enfin, vous devez savoir que les 3 mis-

sions ont renouvelé les contrats de leurs directeurs pour les 4 prochaines années, alors pourquoi ne pas les mettre à l'ouvrage pour développer ce qui est le plus économique, d'entreprendre durant ce délai de 4 ans le regroupement des organisations, comme cela se fait déjà avec un cadre délésté par la Maison Paternelle au profit de l'hôpital, pour en arriver à une seule administration en temps et lieux, pour récupérer vraiment les économies engendrées, après que tous les efforts auront été faits pour préserver ce que l'on mérite dans la MRC: des soins pour ceux qui en ont besoin en mettant à profit l'expertise de chaque mission.

Nous croyons que la décision de la Régie était la meilleure pour la population de la MRC et que les gens du conseil d'administration de la Régie ont su comprendre le bon sens et je les en remercie publiquement. Il faut maintenant se mettre au boulot pour déployer des soins médicaux et spécialisés au centre hospitalier et des services dans le milieu aux gens qui en font la demande et qui en ont besoin.

André Veilleux, président  
CA La Maison Paternelle

# L'alcool au volant... ça brise des vies!



**L'ÉCHO**  
de Frontenac

Hebdomadaire régional  
Fondé en 1929

5040 Boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic G6B 2G5

Envoi de publication  
Enregistrement No 1148

(819) 583-1630 Fax: (819) 583-1124 9,200 copies en vente le dimanche matin

**Abonnement**

MRC du Granit 1 an : 29,63\$  
2 ans : 52,42\$  
Extérieur du pays 1 an: 90,00\$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)  
Toute reproduction de textes, annonces ou photos est interdite sans autorisation spéciale de l'éditeur

**Éditeur**  
Gaétan Poulin  
**Rédacteur en chef**  
Rémi Tremblay  
**Directeur des ventes**  
Michel Pilotte

**Journaliste**  
Claudia Collard  
**Publicité**  
Michel Pilotte  
**Contrôleur**  
Suzanne Poulin

**Montage / publicité**  
Danielle Poulin  
Marco Charrier  
**Secrétariat**  
Lucie Durand  
Manon Orichefqui

**Photocomposition**  
L'Écho de Frontenac

**Impression**  
Groupe Quebecor Inc.



# Le personnel éducateur de Coco Soleil réclame «un salaire raisonnable»

Armés de pancartes de la CSN, les membres du personnel éducateur de la Garderie Coco Soleil clament la parité ce matin du 6 novembre. Non il ne s'agit pas d'une grève, l'établissement demeurant ouvert en dépit du moyen de pression. Par ce geste, les travailleurs réclament une rémunération comparable à celle des 24 autres garderies de l'Estrie affiliées avec la Confédération des syndicats nationaux. Leur salaire horaire moyen, de 2,80\$ en deçà de la moyenne, est le plus bas de tous.

Claudia Collard

La plupart des parents de la soixantaine d'enfants qui fréquentent l'établissement ont été avisés par lettre de la situation qui prévaut à la garderie. La missive indique que quatre séances de négociation ont eu lieu depuis l'échéance

de la convention collective, le 30 juin.

Il y a environ deux semaines, la quinzaine de personnes éducatrices ont rejeté à l'unanimité les dernières propositions du conseil d'administration de la Garderie Coco Soleil. La partie patronale offrait une augmentation de

2%, ce qui représente une augmentation salariale de 16 cents à 23 cents. Jean-René Ré, conseiller syndical à la CSN, explique qu'on est encore loin des revendications et qu'une telle majoration ne ferait qu'accroître l'écart de l'échelle salariale.

Le salaire moyen du personnel éducateur se chiffre à 9,46\$ l'heure à la Garderie Coco Soleil comparativement à 12,26\$ pour l'ensemble de l'Estrie. «Sur les 25 garderies de la région, c'est ici qu'on retrouve la moyenne la plus faible», informe M. Ré. La contre-proposition du syndicat demande une augmentation de 85 cents l'heure au 1<sup>er</sup> juillet 1996 et de 60 cents un an plus tard. «On se retrouverait encore en bas de la moyenne mais on serait prêt à l'accepter.»

Il y a trois ans, les éducatrices de la Garderie Coco Soleil ont subi une baisse salariale d'un dollar l'heure pour pallier aux difficultés financières que rencontrait l'organisme à but non lucratif. Cette mesure supposément temporaire s'est prolongée, si bien que le manque à gagner n'a jamais été renfloué.

Diane Lacroix, déléguée syndicale

chez Coco Soleil, communique que la manifestation n'est nullement dirigée contre les parents. Au contraire, certains d'entre eux supportent même les éducatrices «On est avec vous autres!» lance une mère en déposant son

enfant aux portes de la garderie.

Selon les manifestants, le conseil d'administration de la garderie a largement les moyens d'augmenter les salaires puisqu'il disposerait actuellement d'un surplus d'environ 50 000\$.

D'autre part, le coût journalier moyen payé par les parents dans les garderies estriennes s'élevait à 18\$ en 1995 contre 15,50\$ pour l'établissement de Lac-Mégantic.

«Si nos demandes créent une augmentation de vos coûts elle devrait être minime», peut-on lire dans la lettre destinée aux parents. Jean-René Ré

souligne que 40% de la clientèle de Coco Soleil est subventionnée et n'a donc qu'à débours un minimum de frais. Il rappelle que des parents ont obtenu des crédits d'impôt grâce à la lutte menée au niveau national par les professionnels des services de garde. Le conseiller syndical estime que c'est au tour des éducatrices d'ob-

tenir leur part de bénéfices.

Une rencontre de négociation avec la présence d'un conciliateur s'est déroulée le jour même de la manifestation. Une entente de principe aurait été conclue entre les parties patronale et syndicale, laquelle sera officialisée lors d'une réunion, le soir du 12 novembre.



Pancartes en mains, des employés se sont présentés au travail plus tôt qu'à l'habitude pour prendre le temps de manifester. (Photo l'Écho)

# LA VENTE avant Noël est déjà débutée chez

## SHER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté

5200 FRONTENAC  
LAC-MÉGANTIC

583-2404

### JUNIORS

30% • 40% • 50% • 60%  
sur la marchandise à prix régulier

### DAMES

20% et plus sur toute la marchandise  
en magasin (sauf accessoires)

### HOMMES

Spéciaux sur toute la marchandise  
automne-hiver en magasin (sauf accessoires)

Le choix est à son meilleur!

## PLAN MISE DE CÔTÉ

## Gagnants au Mois de la restauration

La promotion spéciale d'octobre Mois de la restauration a fait 54 gagnants dans le cadre de la grande campagne Loto-Magots des marchands participants à Lac-Mégantic.

Au Citron Vert (25\$), Nathalie Bouffard, Sylvie Tougas, Liette Breton et Dolorès Paré. Au G.G. Lunch (25\$), Lucille Arguin, Aline Fortin, Sylvain Vallée et Linda Roy. Au Bistro Jo-Blo (25\$), Annet Richard, Madeleine Filion, Bruno Roy et Aline Théberge.

Au Bar Laitier Le Glacier (25\$), Georges

Girard, Guillaume Comtois, Daniel Bergeron et Sandra Royer. Restaurant L'Extra (25\$), Francine Denis, Claire O. Roy, Bert Lacasse, Gaston Cloutier. Pizza Éclair (25\$), Diane Gosset, Andrée Duquette, Évelyne Larochette et Lise Guertin.

Restaurant l'Aubergine (25\$), Claude Prud'homme, Lucie Rodrigue, Fernande Bouchard et Solange Rousseau. Au restaurant Chez Loulou (25\$), Réjeanne Lessard, Diane Dulute, Daniel Morin et Liette Lachance.

Restaurant Sherlyne (12,50\$), Lucien Martin, Jeanne Grenier, Josée Lachance, Gaétane Veilleux, Michèle Bussière, Bertrand Vachon, Jacques Bilodeau et André Gagné. Restaurant Subway (30\$), Francine Roberge, René Leclerc, Maryse Couet, Bruno Isabel, Irène Lemieux et Michel Mercier.

Le Morrison (25\$), Gaétane Lacroix, Mélanie Bruneau, Rita Boulette, Diane Busque, Denis Morin, Azimy Bakhtiyari, Stéphane Bilodeau et Ginette Nadeau.

## LÉORÉGI INC.

SERVICE D'EXTINCTEURS

VENTE • RECHARGEMENT • INSPECTION • RÉPARATION  
ESSAI HYDROSTATIQUE

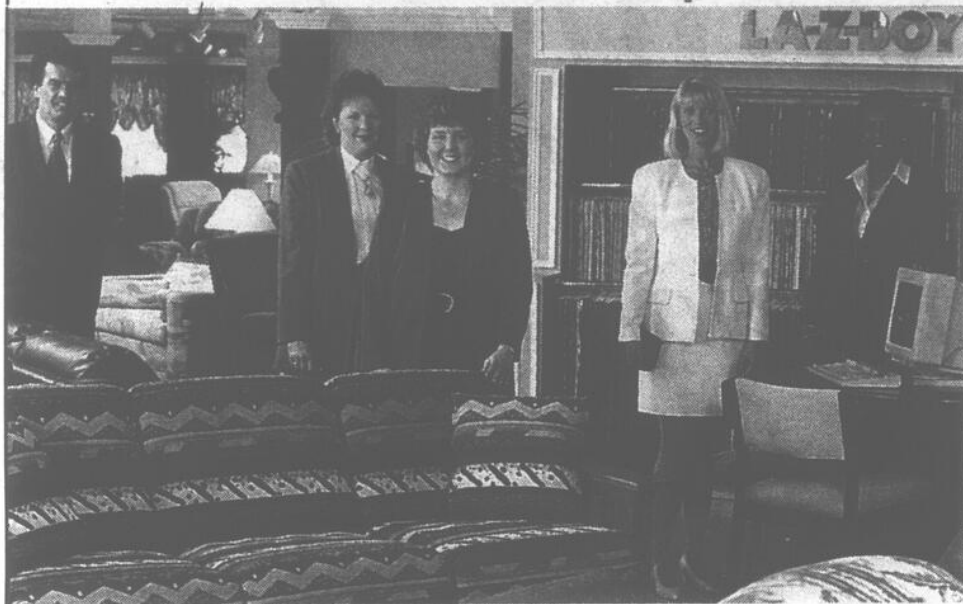
Léonard Longchamps, président  
Hugues Lapiere, technicien

Tél.: (819) 583-3605  
Télec.: (819) 583-5336

4766, rue Laval, Lac-Mégantic

Espace  
NOUVEL ÂGE  
LA-Z-BOY

# Tout le confort. Un seul nom: La-Z-Boy<sup>md</sup>



## Confort aujourd'hui, confort pour toujours

Dessous l'extérieur souple et moelleux des meubles La-Z-Boy se cache une charpente résistante et durable construite pour subir les rigueurs de la vie quotidienne des années durant.

Nous n'utilisons que des matériaux de qualité qui respectent l'environnement. Nos mécanismes sont testés au moins cent mille fois. Nos coussins sont soumis à l'équivalent de dix ans d'usage constant. Le nom de La-Z-Boy est synonyme de qualité authentique. Vous pouvez compter là-dessus.

*Tout comme nos meubles, nous sommes là pour vous procurer tout le confort.*

Dans notre galerie Espace Nouvel Âge La-Z-Boy, vous trouverez des gens qui connaissent à fond leurs produits et qui peuvent vous donner de précieux conseils. Et ce n'est pas tout. Notre équipe chevronnée prend vraiment le temps de vous mettre à l'aise. Des gens sympathiques qui se font un plaisir de vous aider à trouver le

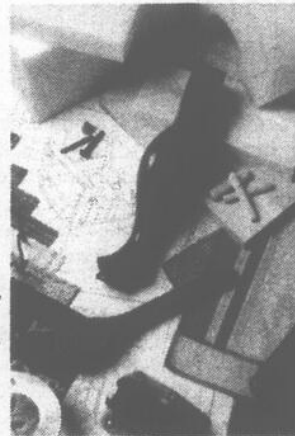
modèle idéal et le tissu dont vous rêvez, à un prix qui vous surprendra.

## Mille et une façons de vous exprimer

Avec des modèles par centaines et des milliers de tissus y compris le cuir, on ne peut plus compter les façons dont nous pouvons vous aider à créer votre propre paradis de confort. Fauteuils inclinables, fauteuils berceurs pivotants, bergères, fauteuils d'appoint, canapés, canapés-lits et causeuses, La-Z-Boy a tout ce qu'il faut pour transformer une demeure en foyer accueillant.

## Notre promesse : qualité, confort, valeur

C'est pourquoi La-Z-Boy est le nom qui suscite le plus de confiance dans le domaine du meuble. Bref, acheter La-Z-Boy, c'est acheter avec confiance.



Cuir véritable  
à partir de 850\$

Divan  
en tissu  
à partir de  
750\$



Bergère  
de tissu  
à partir de  
650\$



\*Voir détails en magasin

# Shier ltée

5200, rue Frontenac, Lac Mégantic QC Tél: 819-583-2404

**EXIGEZ LE CONFORT. EXIGEZ LA-Z-BOY.<sup>md</sup>**

## Aucune collecte de l'AABG

L'Association d'Action Bénévole du Granit tient à aviser la population de toutes les municipalités de la MRC du Granit qu'elle n'est pas en campagne de financement et qu'aucun de ses membres n'effectue une sollicitation de porte-à-porte. De plus, personne n'est autorisé à faire une collecte de fonds au nom de l'Association d'Action Bénévole du Granit.

«Nous sommes toujours au service de nos comités et nous sommes fiers du travail réalisé par tous nos bénévoles» a tenu à préciser la directrice, Michelle Bussières.

## Trucs d'auto- défense au CIRF

Il y a peu d'agressions dans notre région, mais vous ressentez quand même une crainte lorsque vous sortez. Vous voulez vous sentir plus sécurisés? Vous voulez apprendre des trucs pour prévenir ou vous défendre d'une agression, vol de bourse, etc., mais vous n'êtes pas prêtes pour un cours s'échelonnant sur plusieurs semaines? Le Centre des femmes, le CIRF, a la réponse pour vous.

Une rencontre avec Mme Marthe Dumas, criminologue, vous est offerte au cours de laquelle vous serez présentés des trucs, de l'information, des techniques de base et des moyens de prévention et d'auto-défense. Par contre, ce n'est pas un cours de karaté.

Cette activité s'adresse à toutes les femmes quel que soit leur force physique ou leur âge. Le but est de permettre aux participantes de se sentir plus en confiance.

Vous êtes donc invitées lundi le 18 novembre à 19h00 au CIRF, 5335, rue Frontenac, local 200, Lac-Mégantic. Pour informations: 583-4575. C'est gratuit.

# Débordement de générosité pour le Fonds Sandra Turmel

(RT) - Sandra Turmel n'a plus le choix. Devenue en quelques semaines l'objet d'un débordement de générosité encore jamais vu en région, cette jeune Méganticoise de 24 ans, atteinte de la fibrose kystique, est aujourd'hui condamnée à gagner coûte que coûte son combat contre la maladie. Ils sont des milliers, en région comme partout au Québec, à avoir misé sur elle et à la supporter dans l'attente d'une greffe bi-pulmonaire qu'elle doit subir au cours des prochains mois à l'Hôpital Général de Montréal.

Le Fonds Sandra Turmel, lancé il y a trois semaines avec l'objectif de recueillir une somme de 25 000\$, a reçu jusqu'à maintenant un accueil inattendu dans le public, de sorte que les deux tiers des sommes sont déjà entrées dans les coffres alors que d'autres activités de levée de fonds sont encore à venir.

Les policiers de la Gendarmerie Royale du Canada à travers le Québec ont démontré beaucoup de sympathie à l'égard du combat que livre Sandra. Une collecte auprès des 800 agents a permis d'amasser 1 069\$. Le responsable du détachement de la GRC de Lac-Mégantic, Charles Blouin, avait eu l'idée d'un tel geste de solidarité après avoir regardé un reportage aux nouvelles télévisées. Le brunch qu'il a organisé avec la collaboration de la direction de la Légion Canadienne, le 27 octobre, a largement dépassé les objectifs.

«Nous avons fait imprimer 500 billets, vendus 5\$ chacun, et finalement il s'est présenté à la porte 255 personnes de plus, de sorte que nous étions une équipe de 19 bénévoles à servir 617 déjeuners en l'espace de 4 heures.» Des profits nets de plus de 2 500\$, additionnés à la collecte des policiers, ont permis au responsable de l'activité de remettre un chèque de 3 617,70\$ au coordonnateur du Fonds, Mario Morin.

Le vice-président aux ressources humaines chez Tafisa, André Paradis, avait aussi des nouvelles encourageantes à livrer à la famille de Sandra, en début de semaine. Les 150 employés de l'usine de la rue Villeneuve où travaille le conjoint de Sandra, Marcel Ducharme, ont adhéré à une formule de retenues volontaires sur leurs salaires qui devrait enrichir le Fonds Sandra Turmel d'une somme de plus de 5 000\$ durant les douze prochains mois. «L'objectif qu'on s'était fixé sera donc atteint, sinon dépassé» a indiqué André Paradis.

Les deux supermarchés locaux, Provigo Jeannot Hallé ainsi que Métro Alain & Valiquette, se sont impliqués eux aussi dans la levée de fonds en s'associant à des fournisseurs de produits vendus à rabais au cours d'une période donnée. Le montant des sommes ainsi recueillies sera dévoilé au cours des prochaines semaines.

## HART S'IMPLIQUE

Le magasin Hart au Carrefour Lac-Mégantic a lui aussi décidé d'embarquer. Le gérant local, Jean-Marc Grondin, a annoncé cette semaine la tenue d'une journée spéciale au cours de laquelle une partie des profits du magasin sera remise au Fonds Sandra Turmel. La chaîne Hart avec ses 63 magasins s'implique localement quand il s'agit d'une cause comme celle-ci.

Nicole Morin, la trésorière du Fonds, évalue à 16 600\$ les argentés amassés, après seulement trois semaines de campagne. Et c'est sans compter les 200 tirelires déposées auprès de commerces et d'institutions financières de la ville et de la région. «On commence cette semaine à les récupérer et on pense y trouver 2 000\$ de plus, à raison d'une dizaine de dollars par tirelire.» Là aussi on pourrait

découvrir d'heureuses surprises tellement la population a eu à cœur de supporter Sandra dans l'épreuve qu'elle vit et souhaiter que la transplantation qu'elle attend se déroule le mieux du monde.

L'état de santé de Sandra est bon et son moral encore meilleur, a tenu à souligner sa mère, Francine. Sandra loge depuis le 27 octobre à la Maison des greffés où elle doit attendre que son tour vienne pour l'opération à l'Hôpital Général. Elle pourrait

en avoir pour des mois à demeurer ainsi loin des siens. Ses traitements l'exigent. «En une semaine, elle a dû quitter trois fois la Maison des greffés pour aller suivre des traitements à l'Hôpital Général pour des suivis en physiothérapie et au Memorial Hospital, pour faire vérifier son tube de gavage» raconte sa mère.

Pour lui écrire, voici son adresse: Sandra Turmel, La Maison des greffés, 1989 rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec), H2K 1B8. On peut aussi lui expédier des messages par télécopieur au (514) 527-8663. Quant aux internautes, ils ont maintenant accès aux différentes informations sur le Fonds Sandra Turmel au <http://www.megantic.net/sandra>.



Dans l'ordre, Mario Morin, responsable du Fonds Sandra Turmel, ses parents Francine et François Turmel, son conjoint Marcel Ducharme, le gendarme Charles Blouin de la GRC, le président de la Légion Canadienne, Régis Bilodeau, et le marmiteur du déjeuner du 27 octobre, François Perron. (Photo L'Écho)

## PROGRAMME DE FORMATION VISANT À FORMER DU PERSONNEL DE LA PRODUCTION POUR LES ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES DE LA RÉGION.

**Vous désirez suivre une formation vous permettant de développer les compétences requises pour travailler dans les industries manufacturières de la MRC du Granit.**

**Nous pouvons vous aider à atteindre cet objectif:**

**CE PROGRAMME A ÉTÉ CONÇU EN COLLABORATION AVEC CERTAINES ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES DE LA RÉGION ET CETTE FORMATION SERA RECONNUE LORS D'EMBAUCHE FUTURE.**

**DURÉE:** 800 heures, à temps plein, réparties sur 24 semaines (jour)  
**CONTENU:** Formation technique: (300 h.)  
 Métrologie, santé et sécurité, lecture de plans, entretien préventif, Conduite d'un chariot élévateur, contrôle de la qualité, Mathématiques appliquées, etc...  
 Formation socioprofessionnelle: (180 h.)  
 Communication, travail en équipe, résolution de problèmes, Méthode de recherche d'emploi, etc...  
 Stage en alternance travail-études: (320 h.)

**DATE DE DÉBUT:** 13 janvier 1997

**DATE DE FIN:** 27 juin 1997

**LIEU:** Lac-Mégantic

### CONDITIONS

**D'ADMISSIBILITÉ:** • Avoir quitté l'école depuis plus de 2 ans  
 • Avoir réussi une troisième année de niveau secondaire ou toute autre expérience jugée équivalente  
 • Les Prestataires d'assurance-chômage et de la sécurité du revenu sont éligibles à ce programme

**POUR INFORMATION ET INSCRIPTION:**



**CENTRE LE GRANIT**  
 3409, RUE LAVAL  
 LAC-MÉGANTIC (QUÉBEC)  
 G6B 1A5  
 TÉL.: (819) 583-3300

Les demandes d'inscription seront reçues jusqu'au 22 novembre 1996

## PROMOTION DE NOËL



# 20%

**d'escompte sur toute la marchandise automne et hiver.**

Sauf sur les accessoires, la lingerie et les maillots de bain.

**Du lundi 11 novembre au 24 décembre inclusivement**



*Le choix à son meilleur chez*

**Cloutier Confection Enr.**  
 3640, rue Durand  
 Lac-Mégantic  
 (819) 583-3554

**Mode Chez Geneviève Enr.**  
 5276, rue Frontenac  
 Lac-Mégantic  
 (819) 583-2188

## MASSOTHÉRAPIE

- Suédois • Shiatsu
- Réflexologie • Pressothérapie
- Drainage lymphatique
- Enveloppement d'algues
- Sablage corporel
- Boues marines (douleurs musculaires)
- Soins des pieds



**Sylvie Bilodeau**  
 Membre de la Fédération Québécoise des Masseurs et Massothérapeutes

**Certificats cadeaux Reçu pour assurance**

5383, rue Frontenac  
 Lac-Mégantic

**583-6070**

# Faites vos emplettes des Fêtes...



Courez la chance de **GAGNER** un voyage d'une semaine pour 2

## WALT DISNEY World

En collaboration avec



Voyages Destination Monde  
Services et conseils de premier  
50, route 108  
Lambton  
Tél.: (418) 486-2121  
Fax: (418) 486-7084

### ou une bague en diamant (d'une valeur de 1 200\$)

Pierre Lavallée et son équipe tiennent, à l'approche des Fêtes, à aviser leur fidèle clientèle que, malgré ce que certains pourraient prétendre, seulement deux endroits vous offrent les produits de qualité et le service attentionné qui font notre renommée depuis 20 ans soit: Bijouterie Créations Pierre Lavallée et La Boutique Tourmaline.

Exclusivement à



HORLOGER  
BIJOUTIER  
JOAILLER

BIJOUTERIE  
Créations  
**Pierre Lavallée**

3570, rue Thibodeau  
Centre ville  
Lac-Mégantic  
(819) 583-2633

boutique

# Tourmaline

CARRÉFOUR  
Lac Mégantic

(819) 583-3137

## L'hôpital veut faire renverser la décision de la Régie régionale

La présidente du conseil d'administration du Centre hospitalier Lac-Mégantic est formelle. Martine Beaucage prône qu'une fusion administrative des trois établissements de la région serait bénéfique à plusieurs points de vue, tant pour La Maison Paternelle et le CLSC Maria-Thibault que pour l'hôpital. Selon elle, tout le secteur de la santé et des services sociaux de la MRC du Granit y gagnerait au change, l'option rendant plus facile l'organisation médicale en plus de diminuer les coûts d'opération des services et de faciliter le remplacement de la main-d'oeuvre.

Claudia Collard

En conférence de presse au CHLM jeudi, Mme Beaucage s'est dite surprise de la récente décision de la Régie régionale, à l'effet de regrouper le CLSC et La Maison Paternelle sous un seul conseil d'administration, le Centre hospitalier étant à part. «En aucun temps, ce scénario a fait l'objet de discussion entre les trois établissements. De plus, 11 000 personnes de la

MRC du Granit s'étaient prononcées par voie de pétition en faveur d'une fusion administrative des trois établissements.»

Le conseil d'administration de l'hôpital ne veut rien de moins qu'un changement de situation. «Nous demandons au ministre Jean Rochon de solliciter le conseil d'administration de la Régie régionale, afin qu'il revote sa décision du 15 octobre», a déclaré Mme Beaucage.

Un des arguments

du CHLM concerne l'organisation médicale. La présidente a rappelé à quel point il est difficile de recruter des omnipraticiens. «Actuellement, au CLSC, il n'y a qu'un médecin avec une tâche très limitée», a-t-elle ajouté, soulignant que le verdict de la Régie régionale rendra encore plus difficile la possibilité de contrôler les activités professionnelles des médecins actuels et de ceux qui voudront s'installer dans la région.

«Pour que notre clientèle ait accès à des soins de santé répondant à ses besoins, il faut que l'organisation médicale soit la même partout», juge Martine Beaucage. Elle cite en exemple que la fusion des trois établissements permettrait d'exiger d'un médecin du centre hospitalier d'oeuvrer quelques jours au CLSC et au CHSLD.

La firme CGO projetait des économies de quelque 580 000\$ dans le cas de regroupement des trois établissements alors la récente décision de la régie réduirait la contrainte à 315 000\$. Sauf qu'à l'hôpital, on évalue que seulement 190 000\$ seraient sauvés. «On doit maintenir une directrice des soins infirmiers au CHSLD, de même qu'un des postes de directeur des finances et des ressources humaines. De plus, l'économie potentielle sur les autres dépenses seraient remise en question.»

Cependant, les

contrats de travail des employés cadres prévoit une pleine rémunération durant les trois ans suivant leur mise à pied. «Dans la pire des hypothèses, on réaliserait des économies dans seulement trois ans. Mais il y a des mesures de remplacement, de recyclage, les listes de rappel. Il y a aussi un programme de financement du ministère de la santé et des services sociaux qui permet de couvrir les salaires entout ou en partie; il s'agit d'un nouveau décret dont nous aurons les détails plus tard. Il ne faut pas imaginer que des gens vont être payés à rien faire», a expliqué le directeur général du CHLM, Yves Rivard.

Mme Beaucage a renchéri en soulignant que la fusion à trois faciliterait justement un reclassement de personnel puisqu'il s'agirait d'une seule et même gestion. «Également, nous devons prendre en considération l'annonce d'une nouvelle contrainte de 100 millions. Pour l'Estrie, cela représente 3,5 millions et l'on pourrait s'attendre à plus de 170 000\$ de compressions.»

La présidente du CHLM a aussi tenu à commenter l'argument du Front commun à l'endroit de la Loi 116. Une de ses dispositions concerne l'impossibilité pour un centre hospitalier de soins généraux et spécialisés d'être administré par un conseil d'administration qui inclurait le CLSC. Le problème, a communiqué l'avocate, c'est qu'on a fait la loi mais pas les règlements. On n'y définit donc pas les particularités de deux types de centres hospitaliers. «C'est vrai qu'on offre certains services spécialisés, mais sur consultation seulement. Les chirurgies cardiaques, par exemple, sont effectuées au CUSE.»

Pour illustrer son propos, Martine Beaucage nomme des villes où un hôpital et un CLSC ont pu effectuer une fusion administrative, comme Magog, La Tuque et Notre-Dame-du-Lac. «Est-ce que nous sommes si particuliers, je dirais même si incompetents, pour avoir besoin de deux directions générales?», s'interroge la présidente. Au nom du c.a. de l'hôpital, elle presse un échange avec les administrateurs du CLSC et de La Maison Paternelle le plus tôt possible, en l'absence des directeurs généraux. «C'en est pas à la Régie, qui est à Sherbrooke, de régler nos problèmes.»



Martine Beaucage

### Boucherie Chez GUY

Les spécialistes

RÔTI PALETTE  
Boeuf  
**1 28\$** lb  
CÔTES-CROISÉES  
**2 48\$** lb

BOEUF HACHÉ  
Mi-maigre  
**1 88\$** lb  
4,14\$/kg

### SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

TOURNEDOS DE POULET  
Mariné  
**2 49\$** ch

VIANDES TOURTIÈRE  
Porc haché  
**1 78\$** lb  
Porc et veau  
**1 98\$** lb

du 11 au 17 nov. 96

Spécial du mois  
POULET DE GRAINS  
Frais ou surgelé  
**1 98\$** lb  
4,37\$/kg

OUVERT 7 JOURS  
le dimanche de 10h00 à 17h00

Marchand participant  
"LOTO-MAGOTS 96"

Plusieurs autres spéciaux en magasin

4298 Laval - Lac-Mégantic - 583-0617

# Le Regroupement des citoyens fera porter le combat à Québec

«Les autres municipalités des Cantons de l'Est ont fait l'erreur de se laisser avoir par la Régie régionale. Nous, on est une des seules régions du Québec à avoir tenu tête et il faudrait s'en excuser?» Le porte-parole du Regroupement des citoyens pour la défense des soins de santé dans la MRC du Granit, Claude Tessier, n'avait pas du tout l'air d'un homme prêt à capituler, jeudi, lorsqu'il s'est présenté en conférence de presse pour faire le point devant les blâmes logés par les milieux hospitaliers à l'endroit de son front commun.

Rémi Tremblay

Presqu'un mois après la décision inattendue du conseil d'administration de la Régie régionale de la santé de l'Estrie d'entériner une proposition sur l'unification des conseils d'administration du CHSLD La Maison Paternelle et du CLSC Maria Thibault, en gardant pour le Centre hospitalier une gouvernance autonome, la poussière n'est toujours par retombée et rien ne laisse prévoir un rapprochement entre les deux blocs divisés qui sont devenus le front commun d'un côté et le CH Lac-Mégantic de l'autre.

Claude Tessier, pour qui le Regroupement constitue toujours l'épine dorsale du front commun régional, vient d'expédier une lettre au ministre de la Santé, Jean Rochon, dans laquelle il demande une dérogation à la Loi sur les services de santé et les services sociaux afin que le Centre hospitalier, en dépit de ses 27 lits, maintienne son statut de centre hospitalier de soins généraux et spécialisés, «la seule façon, écrit-il, de sauver l'hôpital dans les circonstances.»

Au lendemain de la décision controversée du 15 octobre, les acteurs des milieux de la santé ont recom-

mencé à jouer dur, s'accusant mutuellement de mettre en danger la réorganisation des soins de santé dans la MRC du Granit. Les enjeux sont grands. On estime à près de 450 le nombre de salariés dans le secteur de la santé à Lac-Mégantic, Lambton et St-Ludger. L'insécurité règne encore dans la plupart des établissements du réseau en sachant que le ministre Rochon s'appête à effectuer d'autres ponctions importantes dans le budget de son ministère.

L'exercice de la réorganisation des soins de santé dans la MRC connaît des ratées dans la mesure où les responsables de la stratégie mise au point par la Régie régionale dès l'hiver 1995-1996 frappent un mur important avec la décision rendue sur la gouvernance et qui vient changer tous les plans orchestrés par la fonction publique.

Le ministre Ro-

chon est actuellement pressé par les milieux hospitaliers de renverser la décision du 15 octobre et d'imposer le regroupement des trois conseils d'administration, un geste politique qu'il a le pouvoir de poser, alors que le Regroupement souhaite de

son côté qu'une délégation régionale, conduite par les 22 maires de la MRC du Granit, aille le rencontrer à Québec pour qu'il endosse au contraire la stratégie d'une alliance à deux entre le CHSLD et le CLSC et d'un centre hospitalier autonome

conservant sa mission spécifique.

«Nous autres, on l'a accepté le virage ambulatoire, on a accepté le contexte budgétaire et nous avons fait notre part, estime Claude Tessier. Les chiffres nous donnent raison sur toute la ligne.

On nous accuse d'avoir trompé la population avec la pétition? S'il n'y avait pas eu de repli stratégique et d'alliance avec le CLSC et la Maison Paternelle, il n'y aurait déjà plus de centre hospitalier depuis le 11 juin. Et les changements se se-

raient faits d'une manière anodine. S'il y en a aujourd'hui qui veulent récupérer la pétition et jouer la petite game politique, ceux-là auront à subir les foudres du Regroupement.»



Les marchands du Carrefour  
Lac Mégantic et Canadian Tire  
vous invitent à l'arrivée  
spectaculaire du Père Noël



Samedi 16 Novembre 1996

## HORAIRE DES ACTIVITÉS

9h15

Animation musicale extérieure avec le Corps des Cadets de l'Air Escadron 67 Sherbrooke.

10h30 Arrivée du Père Noël

Arrivée spectaculaire du Père Noël et de ses lutins en parachute sur une cible dans le stationnement du Carrefour Lac Mégantic et Canadian Tire. Complicité des Forces Armées Canadiennes et des agents de la Sécurité publique de Lac-Mégantic pour l'arrivée du Père Noël une fois au sol.

10h45

- Rencontre du Père Noël pour la remise des surprises sous la supervision de Mme Andrée Brodeur et de Parents Secours.
- Jacinthe Lacombe, photographe, sera sur place pour les prises de photos.
- Présence de la maquilleuse Karine Blanchette.
- Animation musicale sur place.
- Projection de films pour enfants: *Histoire de jouets*, *Olivier et cie*, *Les Aristochats*.

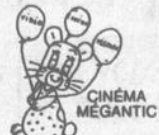
En collaboration avec:



CKFL  
1400 AM • 106,9 MF  
LAC-MÉGANTIC



BREVAGES MÉGANTIC



PARENTS-SECOURS

## Lancement d'un service d'entretien domestique

Une nouvelle entreprise à but non lucratif administrée par des bénévoles, Service d'entretien domestique, se met en place dans la MRC du Granit. Elle offrira des services d'aide domestique à domicile pour aider les personnes en perte d'autonomie à demeurer chez elles le plus longtemps possible.

Une subvention annuelle d'environ 22 000\$ provenant du ministère de la Santé et des Services sociaux représentant 20% de l'aide accordée à l'Estrie pour la mise en oeuvre de ce programme appelé Défi-Autonomie, permettra à l'entreprise de fonctionner. La subvention peut être disponible pour les trois années d'expérimentation du projet si l'entreprise réussit à atteindre les objectifs fixés.

La coordonnatrice Suzanne Beauchesne: «Dans le contexte du vieillissement de la population et de la rationalisation des services de santé, ce service permet de viser deux grands objectifs: le premier est d'offrir des services d'aide domestique de qualité aux personnes âgées en perte d'autonomie, en complémentarité avec les services publics,

privés et communautaires dispensés dans le secteur du maintien à domicile. L'autre, c'est de développer chez les prestataires de la sécurité du revenu les habiletés leur permettant d'occuper efficacement un emploi durable et contribuer à leur insertion sur le marché du travail.»

Le tarif horaire chargé aux utilisateurs du service est de 8\$, un taux comparable à ce qui est offert en région dans le marché de l'aide domestique. Il s'agit d'un travail qui peut comprendre à la fois les ménages, l'entretien extérieur, la préparation de repas, le gardiennage ou l'accompagnement. Le territoire qui sera desservi couvre toutes les municipalités de la MRC du Granit et une partie du Haut St-François, incluant Chartierville, La Patrie et Scotstown.

«Le service débutera par la ville de Lac-Mégantic et ses environs immédiats, mais à mesure que la demande le permettra, nous comptons élargir graduellement l'étendue de nos services.» Suzanne Beauchesne précise qu'il ne s'agit pas pour l'organisme de travailler en concurrence avec les services publics offerts, mais bien en

complémentarité. D'ailleurs le CLSC Maria Thibault pourra référer des clients au Service d'entretien domestique. Au CLSC, Janot Gosselin travaille même à mettre sur pied un fonds d'aide pour les plus démunis afin qu'ils puissent eux aussi bénéficier des mêmes services sans risquer de s'appauvrir davantage.

L'entreprise compte déjà une employée. D'autres viendront s'ajouter selon la demande. Pour la plupart, il s'agit de travailleuses qui seront référées par le Centre Travail Québec qui accordera une subvention aux salaires pour la période de formation.

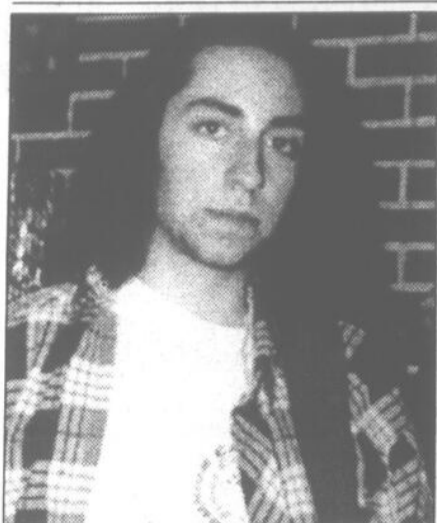


Suzanne Beauchesne croit que le Service d'entretien domestique répondra à un besoin grandissant dans un contexte de vieillissement de la population régionale.

# DÉCÈS

LAC-DROLET

## LACROIX (M. Stéphane)



Le 31 octobre 1996 est décédé accidentellement à Lac-Drolet, à l'âge de 18 ans, Monsieur Stéphane Lacroix, fils de Francine Jobin et de Gaston Lacroix. Il était domicilié à Lac-Drolet.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil sa soeur: Kathy de Lac-Drolet; ses oncles et tantes: Diane (Gérald Therrien) Fleurimont, France Jobin de Granby, René de Deauville, Denis de Lac-Drolet, Marc (Josée Mercier) Lac-Mégantic, Luc de Fleurimont, Françoise (André Lachance) Lac-Drolet, Marie-Marthe (Nelson Lapière) Lac-Drolet, Claire (Philippe Lapière) Lac-Drolet, Claude (Anne-Marie Lapière) Lac-Drolet, Bernarde de Fleurimont, Raphaël (Lucette Quirion) Lac-Drolet, Johanne (Robert Therrien) Lac-Drolet ainsi que plusieurs autres parents, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de Lac-Drolet, le 2 novembre 1996. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Raymond Drolet, assisté de l'abbé Fernand Cliche.

Un hommage rendu par sa mère Francine Jobin, deux hommages chantés rendu par: Christian Labrecque et Audrey Royer, porteurs d'honneur: Ricky Therrien et Marc Jobin. La quête par: Gérald Therrien et René Jobin.

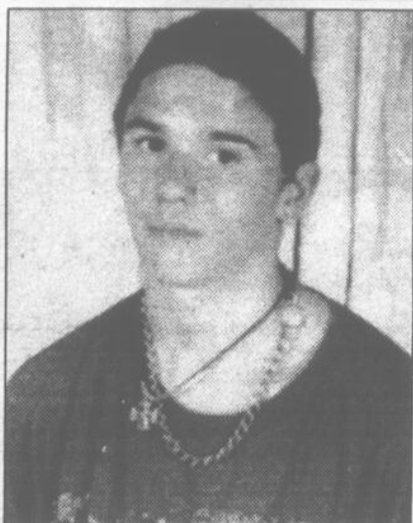
Le cercueil était porté par MM: Denis Jobin, Martin Prince, Sylvio Therrien, David Hood, Mario Lacroix, Marc Lachance.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire  
Centre Funéraire  
Jacques & Fils Inc.  
Jean-Pierre Jacques, P.D.G.  
50 ans de service, 1946 à 1996**

LAC-DROLET

## THERRIEN (M. Jean-Sébastien)



Le 31 octobre 1996 est décédé accidentellement à Lac-Drolet, à l'âge de 17 ans, Monsieur Jean-Sébastien Therrien, fils de Johanne Lacroix et de Robert Therrien. Il était domicilié à Lac-Drolet.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil son frère: Nicolas Therrien de Lac-Drolet; sa grand-mère: Noëlla Drouin-Therrien de Lac-Drolet; ses oncles et tantes: Jean-Denis (Micheline Fortier) Lac-Mégantic, Henriette (Jean-Rock Morin) Lac-Drolet, Paulin (Andréanne Théberge) Lac-Drolet, Jean-Pierre (Laurence St-Pierre), Carole (Jacques Roy) Lac-Drolet, Gérald (Diane Jobin) Fleurimont, Bernard (Nicole Beaudoin) St-Ludger, Rock (France Gobeil) St-Élie d'Orford, Johanne (Bruno Rodrigue) St-Sauveur, Mario (Josée Lessard) Fleurimont, Charlotte de St-Gédéon, Françoise (André Lachance) Lac-Drolet, Marie-Marthe (Nelson Lapière) Lac-Drolet, Claire (Philippe Lapière) Lac-Drolet, Claude (Anne-Marie Lapière) Lac-Drolet, Bernarde de Fleurimont, Gaston (Francine Jobin) Lac-Drolet, Raphaël (Lucette Quirion) Lac-Drolet ainsi que plusieurs autres parents, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de Lac-Drolet, le 2 novembre 1996. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Raymond Drolet, assisté de l'abbé Fernand Cliche.

Un hommage rendu par: Marie-Ève Therrien et Véronique Morin, porteurs d'honneur: Raphaël Lacroix et Christopher Lacroix, la quête par: Jean-Pierre Therrien et Jean-Claude Lacroix.

Le cercueil était porté par MM: Benoit Bruhmuller, Pierre-Luc Fillion, Patrick Couture, David Poulin, Guillaume Beaudoin, Éric Lapière.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire  
Centre Funéraire  
Jacques & Fils Inc.  
Jean-Pierre Jacques, P.D.G.  
50 ans de service, 1946 à 1996**

LAC-MÉGANTIC

## CORRIVEAU (Mme Jeannine (Rollande))



Le 31 octobre 1996 est décédée au CUSE Pavillon Fleurimont, à l'âge de 67 ans, Madame Jeannine (Rollande) Corriveau, épouse de Jean-Yves Paradis. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants et sa belle-fille: Jean (Liza Houle) Sherbrooke, Brigitte de Québec; ses petits-enfants: Roxane et Félix Paradis; son frère et ses soeurs, son beau-frère et ses belles-soeurs: Yvette Corriveau-Fortier de Piopolis, Fernande Corriveau-Lemieux de Rosemère, Rita Corriveau de Piopolis, Paul (Marie-Paule Fortier) Piopolis, Lucille Corriveau-Pelchat de Montréal, Thérèse Breault-Corriveau de Piopolis, Renée-Paule Paradis-Latour de Montréal, Berthe Paradis de Lac-Mégantic, Raymond (Pauline Beaulieu) Québec ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Agnès, le 2 novembre 1996. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Gilles Gingras, assisté de l'abbé Jean Cauchon.

L'urne était portée par Armand Vachon et la quête faite par Armand Vachon.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire  
Centre Funéraire  
Jacques & Fils Inc.  
Jean-Pierre Jacques, P.D.G.  
50 ans de service, 1946 à 1996**



*Lors de la  
disparition d'un  
être cher,  
honorez sa  
mémoire, en  
faisant parvenir  
votre don à:*

**La Fondation du  
Centre Hospitalier  
Lac-Mégantic Inc.  
3569 Laval  
Lac-Mégantic  
G6B 1A5**

### PRIÈRE À LA SAINTE-VIERGE JAMAIS FAILLI

O plus belle fleur du Mont-Carmel, Vigne des fruits, Splendeur du Ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, Vierge Immaculée, assistez-moi dans cette nécessité. Étoile de la mer, aidez-moi, et montrez-moi que vous êtes ainsi ma Mère. Sainte-Marie Mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous implore humblement du fond de mon coeur, de me secourir dans cette nécessité.

Il y en pas d'autres qui ont le pouvoir. O montrez-moi ainsi que vous êtes ma mère.

O Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois)

Bonne mère je mets cette cause dans vos mains. (3 fois)  
Remerciements pour faveur obtenue.

P. L.L.

### REMERCIEMENTS

À  
MARIE  
P. M.F.

### REMERCIEMENTS

AU SACRÉ-COEUR  
DE JÉSUS  
pour faveur  
obtenue  
P. R.B.

### REMERCIEMENTS

AU SACRÉ-COEUR  
DE JÉSUS  
pour faveur  
obtenue  
P. G.B.

### NEUVAINÉ À STE-CLAIRE

Monseigneur Paul-Émile Léger Cardinal (neuvaine à Ste-Claire). Important de demander que des choses positives. Récitez 8 «Je vous salue Marie» pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez.

... Bonne chance!  
P. E.R.

## Sincères Remerciements



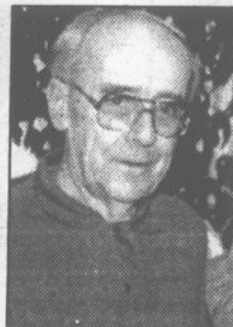
Monsieur Jean-Yves Paradis et ses enfants Jean et Brigitte remercient bien sincèrement tous les parents et amis(es) qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par la pensée, offrandes de messes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

Mme Jeannine Corriveau-Paradis survenu le 31 octobre 1996 à l'âge de 67 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Merci bien spécial au personnel du CUSE de Fleurimont et du Centre hospitalier Lac-Mégantic.

## Sincères Remerciements

Mme Marie-Rose Doyon et les enfants de M. Irénée Boucher remercient sincèrement toutes les personnes qui ont exprimé leur sympathie soient par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visite au salon, assistance aux funérailles ou, par quelque manière que ce soit, ont apporté support et réconfort lors du décès de



M. Irénée Boucher survenu le 31 juillet 1996 à l'âge de 82 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Au service de la région depuis 1954

## MONUMENTS FUNÉRAIRES

*Les Pierres du Souvenir*

Lac-Drolet Qc

Directement de l'atelier Service de lettrage au cimetière

Famille Bolduc, prop.  
608 Principale, Lac-Drolet G0Y 1C0  
Atelier 819-549-2637  
1-800-567-2637

Nous sommes ouverts 6 jours par semaine

## Monuments Funéraires Les Granits Appalaches

Directement du manufacturier

Fabriqués à 100% à Lac-Drolet

Service de lettrage Richard Michaud au cimetière représentant 7 jours / semaine

Garantie sur les monuments 583-1080

1-800-567-6195

Cartes de Sympathie

VENEZ CONSULTER LA PLUS IMPOSANTE ET LA PLUS PRESTIGIEUSE COLLECTION AU QUÉBEC

MODÈLES EXCLUSIFS, SOUVENIRS MORTUAIRES ET SYSTÈME DE RETOUCHES PHOTOGRAPHIQUES INFORMATISÉES HAUT DE GAMME ET CHOIX DE 10 FONDS DE SCÈNES GRATUITS.

Sincères Remerciements de TRANS-CANADA

L'ÉCHO de Frontenac

5040 Boul. des Vétérans Lac-Mégantic

583-1630

# La bibliothèque sur Internet

LAC-MÉGANTIC

**ROY**  
(Mme Lina)



Le 31 octobre 1996 est décédée au CUSE Pavillon Fleurimont, à l'âge de 77 ans, Madame Lina Roy, épouse de Hubert Bélanger. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendre et belles-filles: Jacques Béanger (Michelle Théberge) Granby, Charlotte Bélanger (Jean) Lac-Mégantic, Pierre Bélanger (Louise Gaboury) Lac-Mégantic, Pauline Brault de Lac-Mégantic; ses petits-enfants: Nathalie, Annie, Linc, Mike, Sophie, Éric; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Marcelle Roy-Labbé de New Hampshire, Georgette Roy (Jean Bélanger) New Hampshire, Monique Roy (Eddy) New Hampshire, Clément Roy (Irène Blais) Woburn, Eva Roy (Lucien Breton) Lac-Mégantic, Louis-Denis Roy (Florence Bélanger) Lac-Mégantic, Marie-Jeanne Bélanger (René Chabot) New Hampshire ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées au salon du Centre Funéraire du Granit, le 2 novembre 1996. Le service funèbre a été célébré par le pasteur Régnald Jodoin.

Le cercueil était porté par MM: André Roy, Alain Bélanger, René Chabot, Réal Breton, Jean-Claude Roy, Christian Roy.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Centre Funéraire  
du Granit  
Manon Grenier, d.g.



**Merci**  
de votre p'tit  
coup de cœur.

*Au cœur de la solution!*



### Sincères remerciements

Vous êtes venus nombreux, parents et amis pour partager notre peine. Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre reconnaissance pour les nombreux témoignages de sympathie, lors du décès de

**M. DOMINIQUE BOUCHARD**  
survenu le 10 octobre 1996  
à l'âge de 70 ans.

Votre présence et votre soutien de quelque manière que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort durant ces heures pénibles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Nous vous en sommes très reconnaissants.

Marcelle et les enfants.

(RT)-La conquête de la cyberspace est lancée à la bibliothèque municipale de Lac-Mégantic. Le laboratoire informatique de six ordinateurs a été inauguré le 1<sup>er</sup> novembre dernier, le même jour où la bibliothèque mettait en fonction son site Web sur le réseau Internet. Un an d'efforts et une campagne de financement qui a rapporté 32 250,54\$ ont permis à la bibliothèque de devenir «un centre de ressources multimédia dont l'importance grandissante ne pourra plus être remise en question» a déclaré le président d'honneur de la campagne, Bernard Perron, conseiller pédagogique en techniques d'information.

Les 50 millions d'internautes à travers le monde pourront, en quelques secondes, avoir accès au site de la bibliothèque sur lequel on retrouve des informations sur les services, mais aussi des pages sur les organismes de la région du Granit.

«Nous nous sommes dotés d'équipements modernes qui amèneront les usagers à enrichir leurs savoirs, à mieux connaître et comprendre le monde qui les entoure et à

hausser leur propre culture technologique» de commenter M. Perron.

La présidente du conseil d'administration de la bibliothèque, Monique Dumaine Bourque, a surenchéri en rappelant que les trois grands objectifs poursuivis par les bibliothèques publiques, à savoir l'éducation, l'information et la culture, rejoignent ceux de l'internet.

La députée Madeleine Bélanger croit que la laboratoire informatique de la bibliothèque et l'accès à l'autoroute de l'information auront un impact sur le développement économique de la région de Lac-Mégantic. Elle a profité de l'inauguration du service, vendredi dernier, pour inviter les gens d'affaires à s'initier aux nouvelles technologies de l'information.

Son collègue fédéral, Maurice Bernier, a relevé comme étant maintenant dépassée l'ancienne perception qui faisait dire aux gens de l'extérieur que Lac-Mégantic, même pour les Sherbrookoïses, était au bout du monde. «L'Internet nous permet d'être désormais près de tout le monde,

ici au pays aussi bien qu'à l'étranger.»

Pour sa part, le président de la Fondation des amis de la bibliothèque, François Martel, peut dire mission accomplie. L'objectif de la campagne

de financement 1996 qui était de 30 000\$ a été dépassé. «Dans le monde d'aujourd'hui, l'accès à l'autoroute de l'information est de plus en plus nécessaire pour assurer le développement des collectivités.

Nombreux sont les personnages publics et les penseurs qui ont associé le mot information au mot liberté. À la lumière de ces faits, nous pouvons dire que Lac-Mégantic et sa région sont sur la bonne voie.»

Près d'une centaine de bénévoles oeuvrent pour la bonne

marque de la bibliothèque municipale et de ce nombre une trentaine ont été formés pour aider les usagers à naviguer sur Internet. Plus de cinquante pour cent de la population locale utilise les services de la bibliothèque, jugée parmi les plus performantes au Québec.



Le bibliothécaire Yves Tanguay, le député fédéral Maurice Bernier, la députée provinciale Madeleine Bélanger, le maire de Lac-Mégantic, Jacques Leblanc, le président d'honneur de la campagne de financement, Bernard Perron, le président de la Fondation des Amis de la bibliothèque, François Martel, et la présidente du conseil d'administration de la bibliothèque municipale, Monique Dumaine Bourque, procédant à l'inauguration du laboratoire informatique de la bibliothèque. (Photo L'Écho)

## Projet de coopérative de solidarité

Les agences de garde en milieu familial ont déposé un projet de coopérative de solidarité au Sommet sur l'économie et l'emploi. Le projet a pour objectif la reconnaissance du réseau des services de garde en milieu familial sous un nouveau statut juridique reconnu et légitimé pour représenter toutes les parties concernées, soit les parents, les responsables de services de garde et le personnel des agences.

La mise sur pied des «centres à la petite

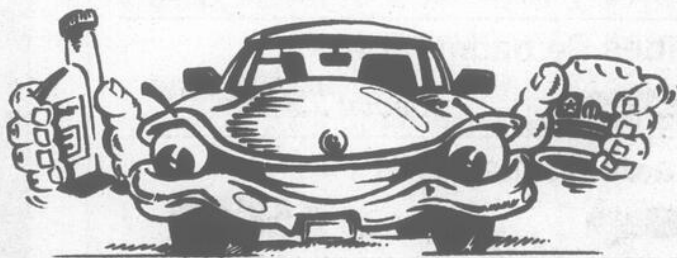
enfance» annoncée par la ministre Pauline Marois, ainsi que la nouvelle politique familiale mise de l'avant par le premier ministre Lucien Bouchard, vont permettre un développement de l'ordre de 423% pour les services de garde en milieu familial. «Nous n'avons pas encore suffisamment d'information sur l'impact de la politique familiale sur l'admissibilité des parents à l'exonération financière, cependant, on peut s'attendre à ce que la question de l'aide financière va se modifier considérablement dans les mois à venir» d'indiquer la coordinatrice de l'Agence de garde Pierrot Le Granit, Noëlla Bergeron.

Le groupe promoteur, formé de cinq associations d'agences de garde, doit obtenir une rencontre lundi pour mieux comprendre les orientations gouvernementales, cerner les rôles respectifs de l'Office des services de garde à l'enfance et des services de garde.

SERVICE CINQ ÉTOILES



**POUR QUE LE  
MOTEUR TOURNE  
RONDEMENT!**



**VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE**

Comprend jusqu'à 5 litres d'huile de qualité supérieure Mopar et un filtre à huile Mopar de qualité • Vérification du filtre à air, des tuyaux, des courroies d'entraînement, des balais d'essuie-glace, des amortisseurs et des jambes de suspension du système d'échappement, des pneus, des phares et feux • Vérification du niveau de tous les liquides • Renseignez-vous au sujet de notre garantie Cinq étoiles Chrysler.

**19,95\$\***

«PRÊT À L'HEURE PROMISE  
...OU RIEN À DÉBOURSER!»

Prix en vigueur jusqu'au 30 novembre 1996

NOUS CONNAISSONS VOTRE VÉHICULE CHRYSLER ET NOUS CONNAISSONS VOS ATTENTES

**Amical**  
AUTOMOBILES  
INC.

3354, rue Laval Lac-Mégantic  
(819) 583-4545 Fax: (819) 583-0889



Ouvert du lundi  
au vendredi  
de 8h00 à 17h00

À Courcelles

# Une chance inouïe sauve une automobiliste

(CC)- Le moteur d'une automobile s'est étouffé alors que sa conductrice venait de quitter le 8<sup>e</sup> rang nord à Courcelles pour s'engager sur la 108. Au même moment, une autre voiture circulait sur la route... L'impact a été si violent que le

premier véhicule a été sectionné en deux parties. Par une chance inouïe, la victime n'a subi que des blessures légères, qui ont pu être traitées à la clinique du village. Cet accident qui aurait pu lui coûter la vie est survenu le 31 octobre.

Le 1<sup>er</sup> novembre, un homme s'en est pris physiquement à sa conjointe, à leur domicile conjugal du rang 10 à Lac-Drolet. La victime a déposé une plainte au détachement de la SQ de Lac-Mégantic et son présumé agresseur devait

être relâché sous conditions après sa rencontre avec le juge de paix.

Un camion de marque GMC, année 1986, a été volé dans une entrée privée de St-Évariste dans la nuit du 31 octobre. Le véhicule était muni d'un attelage à grappe.

Un individu s'est introduit par la fenêtre d'une demeure de St-Robert mardi, brisant un bureau en pénétrant dans la maison mais ne commettant aucun vol. Par la suite, il s'est rendu dans une remise d'une autre propriété du village, sortant divers objets à l'extérieur. Encore

là, rien n'est disparu. Alors que le malfaiteur s'apprêtait à entrer dans la résidence du même terrain, une voisine l'aurait aperçu par sa fenêtre, provoquant sa fuite.

Dans la nuit du samedi 2 novembre, on a tenté de s'emparer d'un véhicule, sur la rue Bellavance à St-Romain. Une portière et la colonne de direction ont été forcées, sans succès. Les malfaiteurs se sont ensuite rabattus sur une autre voiture, garée sur la rue Principale du même village, et ont cette fois réussi leur coup. À la Sûreté du Québec, on affirme avoir

bon espoir de retrouver les auteurs de ces délits.

Un client d'un commerce de la rue Laval, dans la municipalité de Nantes, a émis un chèque frauduleux au montant de 267\$ le 1<sup>er</sup> novembre. Un suspect a été identifié dans l'affaire, présentement sous enquête.

Un véhicule garé en bordure de la rue Laval, dont les clefs se trouvaient dans l'ignition, est disparu vers 18h30 le 2 novembre. La voiture a été retrouvée quelques heures plus tard à Granby par la police municipale de l'endroit. L'individu

qui se trouvait à bord a été arrêté et devra répondre à une accusation de vol de véhicule.

Le matin du 31 octobre, un résidant de Marston a constaté la disparition de ses quatre pneus d'hiver, qu'il avait disposés sur sa galerie la veille, dans le but de les installer sur son véhicule.

Un VTT à vendre, disposé sur un terrain privé de la 14<sup>e</sup> avenue à La Guadeloupe, a été subtilisé le 31 octobre. La porte d'une cabane à sucre du rang 9 à St-Ludger a été défoncée le 1<sup>er</sup> novembre. L'endroit a été fouillé de toutes parts mais rien n'a été volé.

La première neige du 3 novembre a causé

deux accidents entraînant des blessures mineures. À environ dix minutes d'intervalle, deux véhicules ont quitté la chaussée, dans le rang 10 de Notre-Dame des Bois.

Un tree stand, cache disposée dans un arbre pour la chasse au chevreuil, été endommagé sur le chemin Clinton à Woburn. L'acte de vandalisme rapporté le 3 octobre a causé pour environ 100\$ de pertes.

Une dame devra comparaître devant la Cour du Québec, relativement à un vol à l'étalage dans un commerce du centre-ville le 1<sup>er</sup> novembre. Elle se serait emparé d'une boîte de pansements valant une dizaine de dollars.

## VENTE 20<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE SPORT MICHEL JACQUES

Pour cette occasion  
**Sport Michel Jacques**  
absorbe les 2 taxes  
(TPS + TVQ)  
sur tous les vêtements de ski  
et les accessoires  
(tuques, mitaines, gants)  
à prix régulier en magasin.  
Valide du 9 au 16 novembre

### Nombreux autres spéciaux:

- Skis de fond (Massif)  
rég. ~~89<sup>99</sup>\$~~ spécial **49<sup>99</sup>\$**
- Bottes de planche à neige  
rég. ~~169<sup>99</sup>\$~~ spécial **99<sup>99</sup>\$**
- Raquettes de badminton  
rég. ~~89<sup>99</sup>\$~~ spécial **59<sup>99</sup>\$**
- Bâtons de hockey LNH  
rég. ~~28<sup>99</sup>\$~~ spécial **19<sup>99</sup>\$**
- Chaussures Merrell "Approach"  
rég. ~~89<sup>99</sup>\$~~ spécial **69<sup>99</sup>\$**

Bottes de marche  
jusqu'à **40%** de réduction

Nous vous offrons: une mise au point  
complète sur vos skis comprenant:

Ajustement et lubrification de la fixation	5,00\$
Calibration (n'oubliez pas vos bottes)	6,00\$
Applanissage de la base (réparation mineure de la base)	10,00\$
Affûtage des carres	9,00\$
Polissage du cosmétique (cire chaude)	5,00\$
<b>Le tout pour</b>	<b>14,95\$</b>

Sur présentation de ce coupon



SPORT  
MICHEL JACQUES INC.  
5328, rue Frontenac  
Lac-Mégantic  
583-1733

## ACTUALITÉ MUNICIPALE

(CC)- Le Groupe GLD réalisera la première partie du projet de réaménagement du parc de l'OTJ. Cette étape dite de conception sera effectuée au coût de 17 000\$. Quant au volet réalisation, le montant versé par la ville sera basé sous forme d'un pourcentage

sur les travaux autorisés par le conseil municipal de Lac-Mégantic.

L'église évangélique baptiste de Lac-Mégantic emménagerait dans l'ancien édifice du Club Aramis, rue Lafontaine. Un projet de règlement a été adopté en ce sens lundi et l'as-

semblée publique de consultation sur le sujet sera tenue le 18 novembre, 20h00, à la salle du conseil.

Afin que la nouvelle vocation du bâtiment soit conforme aux normes, il est proposé de modifier le zonage du site, dans le but d'y permettre l'emplacement d'une église.

Les représentants du mouvement religieux désirent acquérir la bâtisse de la rue La-

fontaine parce que leurs locaux de la rue Wolfe sont devenus trop exigus.

Il sera désormais interdit de garer son véhicule plus de 60 minutes des deux côtés de la rue Laval, à partir de la ligue nord-ouest de la rue Gendreau et de son prolongement vers le sud-ouest, jusqu'aux limites de la municipalité en direction nord-ouest. Cette limite de

stationnement s'applique également sur la rue Salaberry, de 8h00 à 21h00, face au concessionnaire Mégantic Mazda.

Les membres du conseil ont appuyé une requête présentée par Henri-Paul Roy à la Commission de protection du territoire agricole. Il demande l'exclusion de la zone agricole permanente sur les terrains des anciennes serres communautaires situées sur la rue Legendre. Les élus municipaux ont souligné dans leur résolution que les activités agricoles ont définitivement cessé sur ces terrains, que les serres ont été démolies en août 1995 et qu'il manque d'espace disponible dans le parc industriel.

La municipalité a versé une subvention de 200\$ aux Jeux du Québec-Estrie dans le cadre de la campagne annuelle de financement de l'organisme.

Un avis de motion a été donné afin de modifier le règlement sur le bon ordre des parcs, dans le but d'interdire des motoneiges et les véhicules tout terrain au parc des Vétérans.

## En pleine nature en Estrie



### PENSIONNAT POUR GARÇONS EXTERNAT POUR GARÇONS ET FILLES

- \* Institution privée de niveau secondaire
- \* Transport pour pensionnaires et externes

- \* Un environnement pédagogique particulier
  - Insistance très forte en français, mathématiques et anglais.
  - Trois (3) périodes d'étude par jour pour les pensionnaires et deux (2) pour les externes

- \* Vie étudiante stimulante: projets particuliers à chaque degré.

### Séances d'information et examens d'admission

#### Portes ouvertes

Samedi le 16 novembre de 13h00 à 16h00  
Séances d'information et examens d'admission  
Samedi le 16 novembre à 13h00  
(Pensionnaires seulement)

580, route 141 - R. R. N° 2  
AYER'S CLIFF (Québec)  
JOB 1CO  
Tel.: (819) 838-4221  
Fax: (819) 838-4222



## La MRC demande 20 000\$ de plus à Lac-Mégantic

(CC)- Via une résolution adoptée à la mi-octobre, le conseil des maires de la MRC demande à la ville de Lac-Mégantic de verser une contribution supplémentaire de 20 000\$ pour financer les frais de fonctionnement de la SADEC en 1997. Le montant demandé équivaut à la somme additionnelle versé à l'organisme par les autres municipalités.

Une requête qui a suscité quelques commentaires de la part du conseiller Richard Vigneault lors de la séance ordinaire du 4 novembre.

Pour l'instant, aucune décision du conseil municipal n'a été prise concernant les 20 000\$ en question, qui porteraient la quote-part de Lac-Mégantic à 164 000\$. La demande de la MRC s'appuie

notamment sur la non-intégration de Rues Principales à la SADEC en 1995. Ce à quoi l'échevin Vigneault répond que la ville et le reste de la municipalité régionale de comté s'étaient entendues pour partager uniquement les secteurs du tourisme et de l'industrie au sein de la SADEC. «La MRC a ajouté 20 000\$ pour l'agro-forestier et Rues Principales, c'est uni-

quement pour Lac-Mégantic.»

Lac-Mégantic fournit actuellement un montant de 144 000\$ à la Société d'aide au développement économique de la collectivité et 90 000\$ au budget de Rues Principales. Pour obtenir 20 000\$ de plus, la MRC rappelle que lors de l'entente conclue au début de l'hiver dernier, les municipalités rurales et Lac-

Mégantic devaient verser chacune 50% des dépenses de fonctionnement de la SADEC.

Pour boucler ses

prévisions budgétaires de 1996, la Société a dû utiliser la totalité de ses surplus, environ 30 000\$, et réduire ses dépenses

de fonctionnement de quelque 10 000\$. «La SADEC demande une contribution de 20 000\$ à la MRC et la MRC nous renvoie la balle», convient le maire de Lac-Mégantic, Jacques Leblanc.

Tout le débat en-

tourant la SADEC perdure depuis longtemps. À un point tel que le conseiller Roger Carrier ne voit qu'une solution. «Si on veut régler un jour les problèmes de la SADEC, il va falloir dépolitiser le dossier et laisser les intervenants agir.»

## Émilie Couture remporte le titre de Jeune éleveur 1996

Émilie Couture de Nantes, la fille de Lizon Sévigny et de René Couture, est devenue, en août dernier, la première titulaire au concours du Jeune éleveur, orchestré par le bureau de Lac-Mégantic du MAPAQ, en collaboration avec le Cercle des Jeunes ruraux du comté de Frontenac. Émilie a obtenu les meilleurs résultats sur 45 participants, dans les cinq disciplines, lors de la journée des jeunes ruraux dans le cadre de l'Exposition agricole de St-Sébastien. On la voit ici entourée de Carole Bouffard du MAPAQ et Alain Isabel, président du Cercle des Jeunes ruraux du comté de Frontenac.



## La série Horizons du monde

Turquie Méditerranéenne, d'Istanbul à l'Euphrate. Le Comité culturel Mégantic innove cette saison en présentant trois documentaires de la série Horizons du monde. Le premier, commenté sur scène par Serge Ritzenhaler, traitera de la Turquie méditerranéenne.

Au carrefour des grandes cultures d'Orient et d'Occident, les splendeurs de l'Orient méditerranéen ont fasciné les hommes.

D'Istanbul, le public partira à la rencontre de l'Orient des mille et une nuits avec ses mosquées et palais prestigieux. On participera ensuite à l'élaboration d'une fresque

historique et humaine de l'Antiquité à Byzance, des Ottomans à Atatürk.

Suivant les musées à ciel ouvert en bordure de mer et les paysages de rêve, le film emmènera les auditeurs sur les pas de St-Paul à la découverte des communautés chrétiennes d'Orient et des civilisations aux noms glorieux de l'Euphrate. Après ce long périple d'Istanbul à l'Euphrate, la Turquie méditerranéenne les enchâssera par ses merveilles. Horizons du monde vous invite à découvrir ce film passionnant présenté à l'auditorium de la polyvalente Montignac, le lundi 18 novembre à 19h30.

**LES PETITES ANNONCES**  
ca marche!  
583-1630



**CARREFOUR  
ST-GEORGES**

**SAMEDI 16 NOVEMBRE  
ARRIVÉE DU PÈRE NOËL**

À 10h00 - au 2<sup>e</sup> niveau

*Le Monde Merveilleux du Carrefour*



**SAMEDI 23 NOVEMBRE**  
Chasse au trésor - prix de participation  
Inscriptions 2<sup>e</sup> niveau, entre 9h30 et 11h30

**DIMANCHE 24 NOVEMBRE**  
Yvon Lacasse, musicien, entre 13h et 16h

**SAMEDI 7 ET 14 DÉCEMBRE**  
La Garderie Animée du Père Noël (gratuit)  
au 2<sup>e</sup> niveau, entre 9h30 et 11h30

**DIMANCHE 8 DÉCEMBRE**  
Chorale Chant'Ami, entre 13h et 16h

**DIMANCHE 15 DÉCEMBRE**  
"Les Voix de l'Amitié", entre 13h et 16h

**DIMANCHE 22 DÉCEMBRE**  
Chorale Les Rossignols, entre 13h et 16h

**HORAIRE DU PÈRE NOËL:**  
Jeudi-Vendredi: de 18h à 20h  
Samedi-Dimanche: de 13h à 16h

OUVERT LE DIMANCHE  
8585, boul. Lacroix, Ville de Saint-Georges Tél.: 228-1513

# PROMOTION SPÉCIALE



*Votre option fraîcheur!*

**Pour un temps limité**  
à l'achat d'un breuvage format 21 onces

Combiné  
de viandes froides

**2.99\$** (6 pouces)

Les **Mardis** à 2,99\$  
pour tous les  
sous-marins 12 pouces

**2.99\$** (12 pouces)

Extra non inclus. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

**5346, rue Frontenac, Lac-Mégantic**

PAS DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ.

FRAIS DE TRANSPORT INCLUS.

ET LA LIBERTÉ EST À VOUS!

Tout pour être  
sur la bonne route.

**Jeep Grand Cherokee Laredo 1997, 4 X 4**  
Ensemble 26E + GEG

- Moteur 6 cylindres de 4 litres
- Boîte automatique à 4 rapports
- Freins à disque et antiblocage aux quatre roues
- Selec-Trac ou Quadra-Trac au choix du client
- Roues sport en fonte d'aluminium
- Climatiseur et glaces teintées foncées
- Régulateur de vitesse et volant inclinable gainé de cuir
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Lève-glaces et verrouillage électriques avec télécommande



**478\$\***  
par mois  
Location. Terme de 30 mois.  
Comptant initial de 2 000 \$.

**Jeep Cherokee Sport 1996, 4 portes, 4 X 4**  
Ensemble 26E + GAL

- Moteur 6 cylindres de 4 litres
- Boîte automatique à 4 rapports
- Volant inclinable gainé de cuir
- Climatiseur
- Console au plancher
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Glaces teintées foncées
- Lave-glace et essuie-glace arrière



**394\$\***  
par mois  
Location. Terme de 30 mois.  
Comptant initial de 2 000 \$.

Association publicitaire des concessionnaires Jeep et Eagle Inc.



VOTRE CONCESSIONNAIRE **Jeep | Eagle** QUELQU'UN DE FIABLE

\* Tarif mensuel établi d'après la description des véhicules ci-haut. Terme de 30 mois. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9¢ le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander. L'offre se termine le 21 décembre 1996.

# AGENDA COMMUNAUTAIRE

## Lac-Mégantic

Pour les personnes souffrant de phobies, l'association Renaître offre son aide dans toute la MRC du Granit. Composez le (819) 583-3791.

\*\*\*\*\*

La consommation d'alcool d'une autre personne vous dérange-t-elle ou vous a-t-elle déjà dérangé? Si oui, AL-ANON peut vous aider car il y a dans cette fraternité des personnes qui vivent ou qui ont vécu la même chose que vous. Réunion le vendredi à 20h00 au sous-sol du Centre récréatif inc., 4571 rue Champlain. Information pour Lac-Mégantic et les environs: 583-0469.

\*\*\*\*\*

La Magnétothèque du Granit offre un service gratuit de lecture sur cassettes de livres, périodiques et autres. Tél: 583-3482.

\*\*\*\*\*

Filles d'Isabelle-Assemblée le mardi 12 novembre à 19h30. Messe pour membres défuntés en l'église St-Agnès à 19h00. Apporter vos dos pour les moins bien nantis. Visite de la régente d'état. Sujet: souper de Noël. Léger goûter. Très important que vous soyez toutes à cette assemblée.

\*\*\*\*\*

Moose- Tournoi de dards le 16 novembre tiré au hasard deux contre deux. Inscription à 12h30.

## Lac-Drolet

Réunion le mardi 12 novembre au sous-sol de l'église à 19h30. Explication des morceaux demandés au volet collectif. Choix d'une catherinette. Invitée: Réjane Théberge qui parlera des cuisines collectives. Artisanat: oreillers brodés, tablier. Art culinaire: tire, bonbons.

## Marston

Soirée dansante le samedi 16 novembre au Club de l'âge d'or à 20h30. Orchestre au programme. Bienvenue à tous.

## Piopolis

ATTENTION- L'AFÉAS tiendra sa réunion le 14 novembre à 19h00 au local municipal. Invité spécial de l'extérieur pour travail en animation. Invitation aux membres et non membres. N'oubliez pas d'apporter vos petites décorations de Noël et suggestions.

## Ste-Cécile

Cercle des Fermières- Assemblée le

vention de la toxicomanie. Démonstration de tricot au crochet. Concours: décoration de Noël, artisanat, prix de présence et goûter.

\*\*\*\*\*

Bingo au profit du Cercle des Fermières le samedi 16 novembre à

19h30 à la salle municipale. Entrée: 2\$. Nombreux prix de présence. Bienvenue à tous.

## St-Ludger

Cercle des Fermières- Réunion mensuelle le jeudi 14 novembre à 19h30. Invitée: Germaine Faucher, réflexologue. Démonstrations diverses, décorations de Noël. Bienvenue à toutes, même si vous n'êtes pas membre.

## Woburn

Bingo au profit de la fabrique de Woburn le samedi 16 novembre à 19h30 à la salle municipale. Bienvenue à tous. **RETROUVAILLES**

Les personnes qui ont déjà fréquenté une institution dirigée par les religieuses de la Congrégation Notre-Dame et qui désiraient faire partie de l'Association des anciennes élèves en vue des retrouvailles

annuelles du 24 mai 1997 peuvent faire parvenir leur nom et adresse au Secrétariat de l'Association, 4873 avenue Westmount, Montréal, H3Y 1X9. Téléphone: (514) 489-6288.

Avis: Les annonces pour l'Agenda communautaire doivent parvenir à l'Écho de Frontenac au plus tard à 17h00, le mercredi précédant la date de parution désirée.

# FONDACTIONS

RÉSIDENTIELLES et COMMERCIALES

PRIX COMPÉTITIF

POLISSAGE DE PLANCHER DE CIMENT

CONSTRUCTIONS JACQUES BOLDUC INC.

Saint-Ludger, Beauce (819) 548-5106



A-15 - le dimanche 10 novembre 1996 - L'Écho de Frontenac

## Michel Rivard, la chanson et le conte fusionnés



Plus de deux heures de bonheur attendent le public à l'auditorium Montignac le mercredi 20 novembre à 20h00. Le sympathique Michel Rivard, auteur-compositeur-interprète aussi connu pour ses talents d'humoriste, y présentera son spectacle *Chansons lousses et cordes sensibles*. Moment privilégié pour ceux et celles qui rencontreront l'«ex» de Beau Dommage...

## JUSQU'À NOËL!

Juste à temps pour vos cadeaux!

# 20%

sur tous nos vêtements automne-hiver (sauf accessoires et lingerie)

La Boutique de l'Élégance L.M. inc.  
5288, Frontenac - Lac-Mégantic (Centre ville Carier de la Mode)

583-1844 (Voisin de Modes Chez Geneviève)

## SUPER VENTE DE PNEUS CHEZ CANADIAN TIRE



3526, rue Laval, Lac-Mégantic 583-3332

MOTOMASTER SK110 17		
Dimensions		Prix, ch.
P175/70R13 82S*		69,99
P185/70R13 85S*		74,99
P185/70R14 87S		77,99
P195/70R14 90S*		80,99
P205/70R14 93S		84,99
P215/70R14 96S		91,99
P205/70R15 95S		93,99
P215/70R15 97S		97,99
P225/70R15 100S		99,99

\*Flancs noirs

Garantie contre l'usure  
130 000 km

Cote de rendement  
110 000 km

MOTOMASTER LE 43		
Dimensions		Prix, ch.
P155/80R13 79S		56,99
P185/75R14 89S		69,99
P205/75R14 95S		77,99
P205/75R15 97S		80,99
P215/75R15 100S		85,99
P225/75R15 102S		89,99
P235/75R15 108S		95,99
P175/70R13 82S		64,99
P185/70R13 88S		73,99
P185/70R14 87S		70,99
P195/70R14 90S		73,99
P205/70R14 93S		79,99

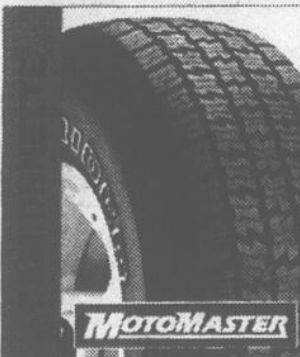
Autres dimensions en magasin



Cote de rendement  
90 000 km

MOTOMASTER AW + 59		
Dimensions		Prix, ch.
P145/80R12 74S		39,99
P155/80R13 79S		41,99
P175/80R13 86S		53,99
P185/80R13 90S		57,99
P185/75R14 89S		60,99
P195/75R14 92S		62,99
P205/75R15 97S		69,99
P235/75R15 108S		82,99
P175/70R13 82S		53,99
P185/70R14 87S		60,99
P195/70R14 90S		63,99
P205/70R14 93S		65,99

Autres dimensions en magasin



ROUGH RIDER A/T 93		
Lettrage	Cote	Prix, ch.
L1245/75R16	8D	126,99
L245/75R16	10E	142,99
L265/75R16	6C	131,99
31X10.50R15LT	6C	131,99
32X11.50R15LT	6C	142,99
33X12.50R15LT	6C	163,99

Autres dimensions en magasin

## PAS DE TPS\* SUR LES PNEUS

Valable du 10 au 23 novembre 1996.

P205/75R15 97Q	81,99
P235/75R15 108Q	98,99
P175/70R13 82Q	61,99
P185/70R14 87Q	68,99
P205/70R15 95Q	80,99
185/65R14 86Q	69,99
195/65R14 91Q	77,99
205/65R15 94Q	81,99

Autres dimensions en magasin



TURBO LAZER M + S 74		
Lettrage noir crénelé	Dimensions	Prix, ch.
P185/60R14 82S		81,99
P195/60R14 85S		87,99
P215/60R14 91S		96,99
P195/60R15 87S		89,99
P205/60R15 90S		94,99
P215/60R15 93S		99,99
P215/65R15 95S		103,99
P225/60R16 97S		113,99

EN PRIME À l'achat de tout pneu :

- Valve SANS FRAIS
- Inspection des freins et amortisseurs tous les 10 000 km SANS FRAIS
- Permutation des pneus tous les 10 000 km SANS FRAIS
- Garantie contre les dommages routiers SANS FRAIS

Plus RÉPARATION DES CREVAISONS SANS FRAIS

\*Vous aurez droit à un escompte équivalent à la TPS. L'argent+ Canadian Tire et les points Options<sup>MD</sup> seront calculés à partir du prix courant moins la TPS. Exemple : 49,99 moins 7% = 46,17 + taxes. \*\*Cette offre ne s'applique pas aux pneus à défauts d'aspect. †En payant comptant, par chèque ou avec une carte de débit. Cartes de débit acceptées dans les magasins participants.

## EN PRIME • Crayons stylo gratuits au 200 premiers clients

# SUPER VENTE

# Panasonic

**avant Noël** • Sur marchandise identifiée  
• Jusqu'à épuisement de la marchandise



**Téléviseur PT 46 G 40**  
Écran de 46 pouces  
**2599<sup>00</sup>\$**  
+ Haut-parleur  
Surround gratuit  
2 en inventaire

**Téléviseur PC 33 SF 80A**  
Écran de 31 pouces  
**1569<sup>98</sup>\$**  
+ Meuble ou  
haut-parleur  
Surround gratuit  
1 en inventaire

**Téléviseur CT 35 XF 23**  
**2250<sup>00</sup>\$**  
+ Haut-parleur  
Surround gratuit  
2 en inventaire

**Téléviseur Quasar**  
Écran de 27 pouces  
**699<sup>98</sup>\$**

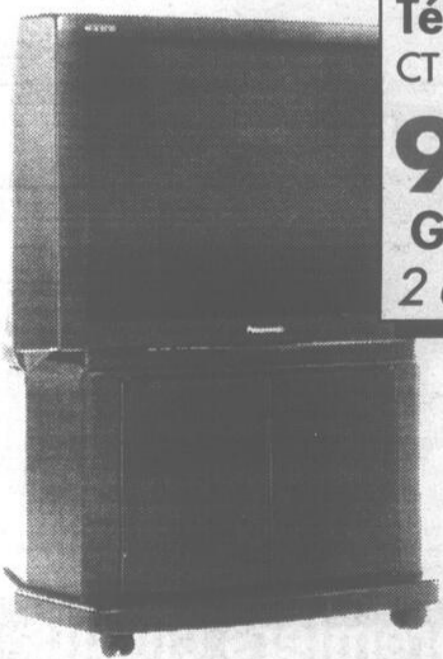


**Mini-chaîne**  
Panasonic SCCH 64  
**579<sup>98</sup>\$**  
60 disques + 1

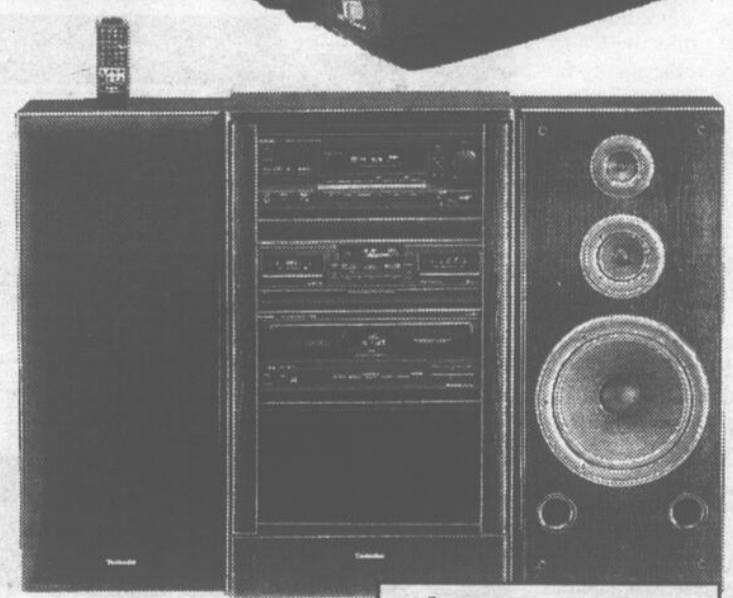


**Caméra**  
PVA 106K  
**799<sup>98</sup>\$**  
+ Étui gratuit  
2 en inventaire

**Vidéo Quasar 2 têtes**  
**259<sup>98</sup>\$**  
+ Cassette F130 gratuite



**Téléviseur**  
CT 27 XF 32  
**999<sup>98</sup>\$**  
GAOO  
2 en inventaire



**Chaîne Stéréo**  
110W RMS  
SCS 1550  
**999<sup>98</sup>\$**  
1 en inventaire

## SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté

5200 FRONTENAC  
LAC-MÉGANTIC

583-2404